





Auftragnehmer: Landschaft \* Park \* Garten Projektierungsbüro M. Petras Leuthen Hauptstraße 42 \* 03116 Drebkau Tel.: 035602-22097

Email: m.petras@landschaftsprojektierung.com

*Umweltbericht* zur 1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung"

Stadt Cottbus/Chosebuz OT Gallinchen

Bearbeitungsstand: Januar 2025

Tel.: 0355-612 2600 Email: baudezernat@cottbus.de

Stadt Cottbus/Chosebuz

FB Stadtentwicklung

Karl-Marx-Straße 67 03044 Cottbus

Plangeber:

#### **Impressum**

Plangeber: Stadt Cottbus/Chosebuz

FB Stadtentwicklung Karl-Marx-Straße 67

03044 Cottbus

Tel.: 0355-612 2600

Email: baudezernat@cottbus.de

Investor: Schröter Immobilien

Kreuzgasse 12 03044 Cottbus

Tel.: 0355-53 01 23

Email: info@das-musterhaus.de

Planverfasser

Bebauungsplan: kollektiv stadtsucht GmbH

Rudolf-Breitscheid-Str. 72

03046 Cottbus

Tel.: 0355-75 21 66 11

Email: info@kollektiv-stadtsucht.com

Planverfasser

Umweltbericht: Landschaft \* Park \* Garten

Projektierungsbüro M. Petras Leuthen Hauptstraße 42

03116 Drebkau

Tel.: 035602-22097

Email: m.petras@landschaftsprojektierung.com

Abb. 1 Östlicher Geltungsbereich der 1. Änderung

Abb. 2 Bunkerkopf mit Maiglöckchen

Abb. 3 Spielplatz im Nordwesten vom Wohnpark

(Alle 3 Fotos von M. Petras)

#### Inhaltsverzeichnis

1.	Einleitung	5
1.1.	Kurzdarstellung des Inhalts	5
1.1.1.	Ziele der Bauleitplanung	5 6
1.1.2.	Standort, Art und Umfang des geplanten Vorhabens	7
1.1.3.	Bedarf an Grund und Boden	8
1.1.4.	Festsetzungen für den Geltungsbereich	10
1.1.4.1.	Beschreibung der festgesetzten Maßnahmen zur	
	Vermeidung/Verringerung des Eingriffs und zum Erhalt	
	bestimmender Biotope	10
1.1.4.2.	Beschreibung grünordnerischer Festsetzungen für	
	Ausgleichsmaßnahmen	13
1.1.4.3.	Beschreibung der festgesetzten Artenschutz- und	
	Kompensationsmaßnahmen	14
1.2.	Hinweise für Maßnahmen, die keinen Bodenbezug haben oder nicht	
	städtebaulich begründbar sind bzw. außerhalb des Geltungsbereichs	
	des Bebauungsplanes ausgeführt werden	15
1.3.	Berücksichtigung von Fachgesetzen und Fachplänen	22
2.	Bewertung der Umweltauswirkungen	24
2.1.	Bestandsaufnahme und Bewertung der Umweltauswirkungen	24
2.1.1.	Schutzgut Mensch	24
2.1.2.	Schutzgüter Fläche, Boden und Geomorphologie	24
2.1.3.	Altlasten	27
2.1.4.	Schutzgüter Wasser und Grundwasser	27
2.1.5.	Schutzgüter Klima und Luft	28
2.1.6.	Schutzgut Landschaftsbild	29
2.1.7.	Schutzgüter Arten und Biotoptypen	30
2.1.7.1.	Schutzgut Biotoptypen	30
2.1.7.2.	Schutzgut Fauna	33
2.1.7.3.	Schutzgut biologische Vielfalt	37
2.2.	Schutzgut Schutzgebiete	37
2.3.	Siedlungsgeschichte	37
2.4	Schutzgüter Denkmale und Bodendenkmale	38
	3	
3.	Eingriffe und Auswirkungen	39
3.1.	Bauphase	39
3.2.	Anlagenbedingt	40
3.3.	Bestandsphase	41
3.4.	Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandsbei	
	Nichtdurchführung des Plans	41
	Overlands Ma Overlander V	
4.	Geplante Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum	40
	Ersatz und zum Ausgleich des Eingriffs	42
4.1.	Maßnahmen zur Vermeidung und zur Verringerung nachteiliger	
4.0	Auswirkungen	42
4.2.	Maßnahmen zum Erhalt	43
4.3.	Maßnahmen zum Ersatz nachteiliger Auswirkungen	43
4.4.	Maßnahmen zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen	43

1.	Ânderuna de	s Bebauungsplanes	"Waldparksiedlung"	Stadt Cottbus	OT	Gallinchen

4.5. 4.6.	(Artenschutzmaßr Ökologische Baub	pegleitung und Monitoring	44 45
4.7.	Kostenschätzung Artenschutzmaßn	für die Ersatz-, Ausgleichs- und ahmen	45
5.	Eingriffs- und A	Ausgleichsbilanz	49
<b>6.</b> 6.1.	Beschreibung der Verfahren bei der die bei der Zusan	r wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Tumweltprüfung sowie Hinweise auf Schwierigkeiten, nmenstellung der Angaben aufgetreten sind, zum	56
6.2.	Beschreibung de	he Lücken oder fehlende Kenntnisse r geplanten Maßnahmen zur Überwachung der virkungen der Durchführung des Bauleitplans auf	56 56
6.3.	Zusammenfassur	ng	56
Anhänge	Anhang 02 Anhang 03 Anhang 04 UAnhang 05 Anhang 06 Anhang 07 Bi	uftbild uszug Topographische Karte von 1987 uszug Topographische Karte von 1940 raufnahme von 1845 uszug Mittelmaßstäbige Landwirtschaftliche tandortkartierung 1977 eologische Karte von 1919 iotopkarte laßnahmenplan	
<b>Tabellen</b> Tabelle 1 Tabelle 2		ie Bestandsstruktur eplante mögliche Versieglung und Veränderungen	9
	der Nutzungsstru	ıktur	9
Tabelle 3	Ausgleichsmaßn Änderung	ahmen außerhalb des Geltungsbereichs der 1.	10
Tabelle 4	Hauptartenliste		17
Tabelle 5	Biotope/Biotoptyp Bebauungsplane	pen im Geltungsbereich der 1. Änderung des	31
Tabelle 6	Nachgewiesene	Vogelarten des gesamten UG	34
		ogelarten in den entsprechenden Schutzkategorien	35
		gsgebiet vorkommende Reptilien	36
	Im Untersuchung Fingriffs- und Aus	gsgebiet nachgewiesene Falterarten	36 49
Tabelle 10	- FINORIUS- UNO AU	SUICHSUIIATIV	49

Berabeiter: M. Petras

4

#### 1. Einleitung

#### 1.1. Kurzdarstellung des Inhaltes

Das Büro Landschaft \* Park\* Garten Projektierungsbüro M. Petras wurde der Auftrag erteilt, für die Änderung des B-Planes "Waldparksiedlung" einen Umweltbericht und Artenschutzfachbeitrag zu erstellen. Gem. § 2 Abs. 4 BauGB wird für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a BauGB eine Umweltprüfung durchgeführt. Die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen werden ermittelt und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet.

Der Umweltbericht nach § 2 Abs. 4 und § 2a Satz 2 Nr. 2 besteht aus:

- 1. einer Einleitung mit folgenden Angaben:
  - Kurzdarstellung des Inhalts und der wichtigsten Ziele des Bauleitplans, einschließlich der Beschreibung der Festsetzungen des Plans mit Angaben über Standorte, Art und Umfang sowie Bedarf an Grund und Boden der geplanten Vorhaben, und
  - Darstellung der in einschlägigen Fachgesetzen und Fachplänen festgelegten Ziele des Umweltschutzes, die für den Bauleitplan von Bedeutung sind, und der Art, wie diese Ziele und die Umweltbelange bei der Aufstellung berücksichtigt wurden,
- 2. einer Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen, die in der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 Satz 1 ermittelt wurden, mit Angaben der
  - Bestandsaufnahme der einschlägigen Aspekte des derzeitigen Umweltzustands, einschließlich der Umweltmerkmale der Gebiete, die voraussichtlich erheblich beeinflusst werden,
  - Prognose über die Entwicklung des Umweltzustands bei Durchführung der Planung und bei Nichtdurchführung der Planung,
  - geplanten Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der nachteiligen Auswirkungen und in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten, wobei die Ziele und der räumliche Geltungsbereich des Bauleitplans zu berücksichtigen sind,
- 3. folgenden zusätzlichen Angaben
  - Beschreibung der wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Verfahren bei der Umweltprüfung sowie Hinweise auf Schwierigkeiten, die bei der Zusammenstellung der Angaben aufgetreten sind, zum Beispiel technische Lücken oder fehlende Kenntnisse, Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Durchführung des Bauleitplans auf die Umwelt und
  - eine allgemein verständliche Zusammenfassung der erforderlichen Angaben.

Die Umweltprüfung bezieht sich auf das, was nach gegenwärtigem Wissensstand und allgemein anerkannten Prüfmethoden sowie nach Inhalt und Detaillierungsgrad des Bauleitplans angemessener Weise verlangt werden kann.

Berabeiter: M. Petras

5

Für das Plangebiet lagen zur Bearbeitung der rechtskräftige B-Plan "Waldparksiedlung" von Mai 2017 sowie ein amtlicher Lageplan für den Bereich des Plangebiets, im Maßstab 1:1.000 vor.

#### 1.1.1. Ziele der Bauleitplanung

Das Plangebiet "Waldparksiedlung" liegt am südwestlichen Stadtrand von Cottbus im Ortsteil Gallinchen. Für diesen Bereich wurde ein Bebauungsplan aufgestellt, der seit 2017 rechtskräftig ist. Die Fläche wird nördlich und östlich von der Straße Feldweg, westlich von der Kiefernstraße und von der südlich verlaufenden Straße "Am Gewerbepark" begrenzt.

Ursprünglich war das Plangebiet eine mit Kiefern bestockte Fläche. In den letzten 6 Jahren ist der Kiefernwald, bis auf eine kleinere Fläche nordwestlich und eine größere südwestlich des Geltungsbereiches komplett gerodet und bebaut worden. Im Plangebiet ist eine reine Wohnsiedlung mit Einfamilien-, Doppel-, und Reihenhäuser mit den erforderlichen Verkehrsflächen entstanden.

1. Änderung

1. Änderung

ORIGINALMASSSTAB 1: 1000 (A1)

Abb. 1 Verortung des Geltungsbereichs der 1. Änderung

In der Stadtverordnetenversammlung wurde die Erarbeitung der 1. Änderung des B-Planes von 2017 beschlossen und einen Teil der südlichen Waldflächen mit Wohnhäusern zu bebauen.

Abb. 2 B-Plan von 2017 und geplante Erweiterungen der 1. Änderung gemäß Überarbeitung vom Januar 2025 (rote Linie um den Bunker mit Angrenzung an die Straße "Am Gewerbepark")



Mit der Änderung des Bebauungsplanes "Wohngebiet "Waldparksiedlung"" sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine bauliche Weiterentwicklung des Standortes geschaffen werden.

Auf der zur Verfügung stehendenden Fläche ist ein qualitativ anspruchsvolles Wohngebiet geplant, was sich in die Umgebung einfügt und gleichzeitig ein zeitge-mäßes modernes Erscheinungsbild zeigt. Hohe Ansprüche werden an ein klimaangepasstes Bauen und innovative Lösungen zur Reduzierung der CO2-Emissionen gestellt.

Das Baugebiet wird verkehrstechnisch direkt an die Straße "Feldweg" angebunden.

Die Grundflächenzahl für alle Flächen des Wohngebiets wird mit 0,4 festgesetzt. Im Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes können 2-geschossige Wohngebäude mit Sattel-, Walm- oder Flachdach errichtet werden.

#### 1.1.2. Standort, Art und Umfang des geplanten Vorhabens

Das geplante Vorhaben liegt in der Stadt Cottbus im Stadtteil Gallinchen. Gallinchen ist

der südlichste Stadtteil. Begrenzt wird dieser Stadtteil östlich durch die Spree und die Spreeaue, nördlich grenzen die Stadteile Madlow und westlich Groß Gaglow an.

Durch den Stadtteil Gallinchen verläuft die B 97 von Nord nach Süd in Richtung Spremberg, Zwischen dem Stadtteil Madlow und Gallinchen guert die A 15 in Richtung West nach Ost Richtung Staatsgrenze zu Polen und es befindet sich in der Ortslage der Anschluss Süd, der Autobahn.

An der Stadtgrenze befindet sich an der B 97 östlich das Gewerbegebiet "Am Telering" und südwestlich ein weiterer Gewerbestandort, das "Gewerbegebiet Gallinchen". Zwischen dem Wohngebiet und dem Gewerbegebiet "Gallinchen" befindet sich ein Waldgebiet überwiegend aus Kiefern.

Gallinchen ist eine überwiegend von Einzel-, Doppel- und Reihenhäusern geprägte ehemalige Dorfsiedlung im unmittelbaren Randbereich der Stadt Cottbus, die durch die Stadtnähe bereits im 20. Jh. eine typische Stadtrandüberprägung erfuhr. Im rechtskräftigen B-Plan "Wohnparksiedlung" ist die südlich befindliche Waldfläche zum Erhalt festgesetzt. Mit der Änderung des B-Planes soll diese Fläche als Wohngebiet weiterentwickelt werden.

Mit der 1. Änderung des B-Plans wird eine Bebauung innerhalb des nördlichen und des südlichen Teilbereichs mit Einfamilienhäusern geplant.

#### 1.1.3. **Bedarf an Grund und Boden**

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes befindet sich in der

Stadt Cottbus

Gemarkung: Gallinchen

Mit dem Aufstellungsbeschluss wurden folgende Flurstücke für den Geltungsbereich erfasst:

nördliche Flurstücke... Größe 1.926 m<sup>2</sup> 2227 und 2094

südliche Flurstücke.... tlw. 822, tlw. 823,

tlw. 1614, tlw. 1677,

tlw. 2204, 2278

und 2305 Größe: 26.605 m<sup>2</sup>

28.530 m<sup>2</sup> gesamt:

Insgesamt hat das Wohngebiet eine Größe von rund 12,92 ha, wovon der Geltungsbereich beider Teilgebiete der 1. Änderung rund 2,85 ha umfasst.

Die Bestandsstruktur beider Planbereiche der 1. Änderung wird in der nachfolgenden Tabelle 1 dargestellt.

Die Änderung der Struktur mit der Umnutzung für Wohnbebauungen wird in der Tabelle 2 nachgewiesen.

Tabelle 1 Übersicht über die Bestandsstruktur

Bestandsstruktur	Größe der	Einheit
	Fläche	
Gebäudefläche	0	m²
Verkehrsflächen	0	m²
Militärische Sonderbaufläche /Konversionsfläche	(6.236,5)	m²
Überbaute u. überlagerte Flächen gesamt:	(6.236,5)	m²
Baumgruppen	512	m²
Waldsaum aus Ruderalflur/Grasland	12.304	m²
Sekundärstandort - Bewuchs der Bunkeranlage		
einschließlich Böschungen mit Kiefernwald	6.236,5	m²
Kiefernforst	3.115	m²
Nadelbaum-/Laubbaum-Mischforst	6.362	m²
Grünflächen gesamt:	28.530	m²

Die Bunkerfläche von 6.236,5 m² innerhalb des Geltungsbereiches ist durch ihre überwie-gende Begrünung von der Fläche des Sekundärstandortes vollständig aufgesogen worden. Eine Doppeltberechnung der Fläche wird somit ausgeschlossen.

Tabelle 2 Eingriff durch geplante mögliche Versieglung und Veränderungen der Nutzungsstruktur

OZ	Struktur	Grund- stücks- fläche	Ein- heit	GRZ	Bau- fenster	Ein- heit	Faktor Ver- sieglung	mögliche Versieg- lungsfläche	Einheit
Versieglungsflächen								ran gamara	
1	Wohnbebauung südliche Teilgebiet	19.569	m²	0,4	7.828	m²	1,0	7.828	m²
2	Wohnbebauung am Spielplatz, nördl. Teilgeb.	1.926	m²	0,4	770	m²	1,0	770	m²
Verke	Verkehrsflächen								
1	Private Straße/Zufahrt	990	m²		790	m²	1,0	790	m²
	Randstreifen der priv. Str.				200	m²	0,4	80	m²
	Überbau	ıte Fläch	en ge	samt:	9.588	m²			
				Vers	ieglungsf	läche	gesamt:	9.468	m²
EH1	Baumgruppen am Spi	elplatz			512	m²			
A1	Private Gartenflächen	(nördlich	er Tei	il)	642	m²			
+A2	+A2 einschl. Pflanzung Bäume oder Sträucher			ucher					
EH2	EH2 Erhalt des Bunkers mit der Vegetation			6.237	m²				
A1 Private Gartenflächen (südlicher Teil)					m²				
+A2 einschl. Pflanzung Bäume oder Sträucher				11.581					
Grün	flächen insgesamt:	18.972	m²						

Tabelle 3 Ausgleichsmaßnahmen außerhalb des Geltungsbereichs der 1. Änderung

Ausgleichsmaßnahmen außerhalb Geltungsbereich der 1. Änderung aber innerhalb des Geltungsbereich des B-Plans von 2017						
FA1 Pflanzung einer freiwachsenden Baum- und Strauchhecke	1.066	m²				
Ausgleichsmaßnahmen im Geltungsbereich B-Plan von 2017 insgesamt:	1.066	m²				
Ausgleichsmaßnahmen außerhalb beider Geltungsbereiche des B-Planes von 2017 und der 1. Änderung von 2024 für den Eingriff der 1. Änderung in das Schutzgut Wald:						
E 1/1 Waldsaumpflanzung	1.926	m²				
E1/2 Waldersatzpflanzung einschließlich Waldsaum	22.294	m²				

#### 1.1.4. Festsetzungen für den Geltungsbereich

Die Festsetzungen für die Vermeidungs-, Verringerungs-, Ersatz- und Ausgleichsmaßnahmen wie auch die Artenschutzmaßnahmen sind auf der Grundlage der Naturschutzgesetzgebung, der Anforderungen des Gewässerschutzes gem. Wassergesetz, der HVE 2009 und auf der Grundlage des geltenden Flächennutzungsplanes sowie dem Landschaftsrahmenplan erarbeitet worden.

#### 1.1.4.1. Beschreibung der festgesetzten Maßnahmen zur Vermeidung/ Verringerung des Eingriffs und zum Erhalt bestimmender Biotope

1. Festsetzung – Schutzgut Boden, Wasser, Biotoptypen, Pflanzen und Immissionen

#### 1.1. VM1

Versickerung von Niederschlagswasser

Das unbelastete Niederschlagswasser ist im Geltungsbereich flächig innerhalb der Grundstücke zu versickern.

#### Begründung:

Die flächige Versickerung unterstützt den natürlichen Wasserkreislauf. Über die flächige Versickerung wird der Vegetationsaufwuchs wesentlich nachhaltig beeinflusst. Die Grundwasserneubildungsrate wird dadurch nicht verändert.

#### 1.2. VM2

Versickerung von Niederschlagswasser der öffentlichen und privaten Verkehrsflächen

Das unbelastete Niederschlagswasser ist über Sickermulden und Rigolen zu versickern.

#### Begründung:

Die Versickerung des Regenwasserabflusses der Straßen ist über die Seitenstreifen durch Mulden und Rigolen zu versickern, um die Grundwasserneubildungsrate im Geltungsbereich zu erhalten.

#### 1.3. VM3

Vermeidung von Lärm- und Staubimmissionen während der Beräumung und der Bebauung

Alle Transport- und Bauarbeiten sind auf Grundlage des Landesimmissionsschutzgesetzes durchzuführen.

#### Begründung:

Lärmimmissionen werden in den Ruhezeiten durch die Einhaltung des Landesimmissionsgesetzes vermieden. Die Vermeidung von Staubimmissionen hat durch die Erdarbeiten außer- halb der Sommerzeit bzw. durch die Befeuchtung der Bodenmassen oder des Abriss-materials vor der Verladung zu erfolgen.

#### 1.4. VM4

Vermeidung der Verringerung von flächiger Niederschlagswasseraufnahme

Die privaten Verkehrsflächen innerhalb der Eigenheimgrundstücke sind aus wasserdurchlässigen Materialien auszubauen.

#### Begründung:

Ausbau der privaten Verkehrsflächen innerhalb der Grundstücke aus wasserdurchlässigen Materialien.

Der Ausbau der privaten Verkehrsflächen innerhalb der Eigenheimgrundstücke, wie Fußwege, Grundstückszufahrten, Stellplätze, Terrassen u.ä. mit wasserdurchlässigem Material unterstützt nachhaltig die Niederschlagswasserversickerung innerhalb des Geltungsbereiches.

#### 1.5. VM5

Vermeidung von Schottergärten

Bei der Anlage von Eigenheimgärten ist die Anlage von Schottergärten zu unterlassen.

#### Begründung:

Das Gestein des Schotters nimmt die Wärmestrahlung auf und vermindert so die mögliche Abkühlung in den Nachtstunden. Somit werden die Klimabedingungen weiter ungünstig gestaltet. Die Unzulässigkeit von Schottergärten wird an dieser Stelle mit verankert, da dieser "Garten"-Typ die Temperatur nicht mindert, sondern zu einer weiteren Aufheizung beiträgt. Ebenso sind die grünen Pflanzen ein wichtiges Element für die Sauerstoffproduktion und die Aufnahme von CO2.

# 1.6. VM6 Anlegen von Eigenheimgärten

Es sind im südlichen Teilbereich 11.581 m² und im nördlichen Bereich 642 m² Eigenheimgärten zu begrünen.

#### Begründung:

Die Eigenheimgrundstücke sind mittels Anlegen von Gärten zu begrünen, um durch die Anlage der Gärten den Eingriff in den Boden, die Biotope, die Arten wie auch das Klima und das Landschaftsbild zu minimieren bzw. die Auswirkungen wesentlich zu vermeiden. Die Maßnahmen VM6 und A1 korrespondieren miteinander.

## 1.7. EH1 Erhalt der Baumgruppen am Spielplatz

Die Baumgruppen (512 m²) beidseitig des Spielplatzes sind zu erhalten. Sie sind während der Freiräumung und Bebauung des angrenzenden Grundstücks vor Beschädigungen zu schützen.

#### Begründung:

Eine Einrahmung des Spielplatzes schafft günstige Klimabedingungen auch im Sommer wie auch eine Verschattung während der intensiven Sonneneinstrahlung.

# 1.8. EH2 Erhalt der Bunkeranlage

Die Bunkeranlage (6.237 m²) ist einschließlich des Bewuchses und der offenen Sandstellen zu erhalten.

#### Begründung:

Die Bunkeranlage einschließlich der Biotopstruktur auf dieser wird erhalten. Dadurch werden das Habitat für Zauneidechsen einschließlich der Sonnenbadestellen für diese Tierart erhalten. Der oberste Teil des Bunkers wird für Fledermausquartiere ausgestattet, s. Artenschutzmaßnahme (ASM2).

# 1.1.4.2. Beschreibung grünordnerischer Festsetzungen für Ausgleichsmaßnahmen

Die Ausgleichsmaßnahmen wurden unter der Beachtung des Artenschutzes und zum Ausgleich des Eingriffs in die Schutzgüter Boden, Klima, Biotope sowie das Landschaftsbild festgesetzt.

Berabeiter: M. Petras

12

# 2.1. A1 Pflanzung von Bäumen und Sträuchern

Je 300 m² Grundstücksfläche sind ein Laubbaum, Stammumfang 12-14 cm, oder 20 Laubsträucher Größe 60 bis 100 cm zu pflanzen. Die Baum- und Straucharten sind der Hauptartenliste zu entnehmen.

#### Begründung:

Die Pflanzung der Bäume und Sträucher auf den Privatgrundstücken unterstützt den Ausgleich für den Eingriff in das Schutzgut Boden und unterstützt die Klimaregulation. Mit der zunehmenden Entwicklung der Bäume und Sträucher werden diese zu Teilhabitaten für Insekten, Vögel und mit einer langfristigen Entwicklung der Altbäume werden diese auch Habitate für Fledermäuse.

#### 2.2. A2

### Ansaat Bankette und Sickermulden an den Verkehrsflächen

Die Ränder der Verkehrsflächen sind mit Rasen und Wildblumen (200 m²) für frische und trockene Standorte (Regiosaatgut) anzusäen. Die Pflanzenarten sind der Hauptartenliste zu entnehmen.

#### Begründung:

Die Straßenränder sind zu begrünen, damit ein Eingriff in Ruderalfluren/Wegränder ausgeglichen wird und Staub aufgefangen und gebunden wird. Die Wildblumen und -gräser sind auch ein anteiliger Ausgleich für den Eingriff in Insektenhabitate.

## 2.3. A3 Dach- und Fassadenbegrünung

Pro Grundstück sind 20 m² Dach- oder Fassadenbegrünung herzustellen. Für die Dachbegrünung wird eine extensive Begrünung mit einem Mindestsubstrataufbau von 10 cm festgesetzt. Die Hauptarten der Dachbegrünung sind der Hauptartenliste zu entnehmen.

Der durchwurzelbare Bodenraum der Pflanzbeete für Kletter- und Rankpflanzen muss mindestens 0,5 m³ je Pflanze umfassen. Für die Fassadenbegrünung sind die Arten der Hauptartenliste zu entnehmen. Diese müssen

Eine Größe von mindestens 100 cm aufweisen.

#### Begründung:

Dächer und Fassaden sind zu begrünen, da somit die Klimaregulation unterstützt wird. Mit der zunehmenden Entwicklung der Pflanzen werden diese zu Teilhabitaten für Nahrung und Fortpflanzung für Insekten und Vögel der Siedlungen, z.B. Zaunkönig.

# 1.1.4.3. Beschreibung der festgesetzten Artenschutz- und Kompensationsmaßnahmen

#### 3.1. ASM 1

Schutzzaun für das Zauneidechsenhabitat während der Bauzeit

Schutzzäunung während der Bautätigkeit für das Zauneidechsenhabitat (Bunker) mit Zugangsbereich mit der Vorbereitung der Bauflächen.

#### Begründung:

Die Bunkeranlage ist ein Zauneidechsenhabitat. Während der Bauzeit beidseitig des Bunkers sind der südliche Zugang wie auch die östliche, westliche und südliche Grenze der Bunkeranlage durch Amphibien/Reptilienzaun vor der Wanderung der Zauneidechsen in die Baugrundstücke zu vermeiden. Damit werden Tötungen dieser geschützten Tierart verhindert.

# 3.2. ASM2 Ausbau des Bunkers zum Fledermausquartier

Die ehemalige Bunkeranlage wird in seiner obersten Ebene zu einer Quartierhilfe für Fledermäuse ausgebaut.

Die vorhandene Bunkeröffnung ist durch mit Zuflugsöffnungen für die Fledermäuse und eine Kontrolltür mit vandalismus- und einbruchssicherem Verschlusssystem zu verschließen.

Es sind 10 Stück Fassaden-Flachkästen,

15 Stück Winterschlafsteine,

40 Stück Fledermaus-Einbausteine Typ 1,

40 Stück Fledermaus-Einbausteine Typ 2.

50 Stück Fledermaus-Einbausteine Typ 3 und

50 Stück Fledermaus-Einbausteine Typ4

einzubauen.

#### Begründung:

Die Bunkeranlage am Siedlungsrand eignet sich besonders als Fledermausquartier und wird als Maßnahme für den Eingriff entsprechend ausgestattet und gesichert.

# 3.3 ASM3 Anbringen von Fledermausquartierhilfen

Es sind 4 Fledermausrundkästen im und 4 Fledermausflachkästen im Baumbestand der Bunkerbiotopstruktur anzubringen.

#### Begründung:

Auf Grund der Bäume auf dem Bunker besteht die Möglichkeit unterschiedliche Fledermausquartierhilfen anzubringen. Da sich nach Süden, Westen und Osten aber mögliche Futtergebiete für Fledermäuse erstrecken, sind diese Maßnahmen ein Beitrag zur Kompensation des Eingriffs in die Biotopstruktur und zur Sicherung der Biodiversität auch bei Umsetzung der geplanten Wohnsiedlung.

#### 3.4 ASM4 Anbringen von Nisthilfen

Anbringen von Nisthilfen für Höhlenbrüter mit Einflugöffnungen d = 24 bis 28 mm 4 Stück, bis 32 mm 3 Stück und bis 45 mm 3 Stück.

#### Begründung:

Durch den Eingriff in die Waldbiotope unterliegen Höhlen und Nischen für Vogelbruten dem Eingriff. Ein Ausgleich dafür sind Nisthilfen im südöstlichen Randbereich des Geltungsbereichs des Bebauungsplans von 2017 außerhalb der Fläche der 1. Änderung. Diese Kompensationsmaßnahme unterstützt den Erhalt von Vogelarten der Wälder und Siedlungen.

#### 1.2. Hinweise

für Maßnahmen, die keinen Bodenbezug haben oder nicht städtebaulich begründbar sind bzw. außerhalb des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes ausgeführt werden

Unter dem Begriff Hinweise werden alle Maßnahmen aufgelistet die keinen Bodenbezug aufweisen und/oder nicht städtebaulich begründbar sind. Die Gesamtheit dieser Maßnahmen wird im **Städtebaulichen Vertrag** zwischen der Stadt Cottbus und dem Investor vereinbart. Bei der Auswahl der Baum- und Straucharten ist der Erlass des MLUK zum Vollzug von §40 des Bundesnaturschutzgesetztes – **Gebietseigene Gehölze (Gehölzerlass Brandenburg)** vom 15.Juli 2024 zu berücksichtigen.

Die Pflanzungen an Bäumen und Sträuchern, außer bearbeitete und verschulte Obstgehölze, für die freie Landschaft haben den Saatgutherkunftsnachweis Ostdeutsches Tiefland, 2.1.

Der Saatgutherkunftsnachweis der Pflanzenlieferung ist mit den Lieferscheinen der Lieferbaumschulen Bestandteil der vorzulegenden Unterlagen für die Bauabnahme.

#### I. Waldersatz

Die Pflanzung von Ersatz für den Wald und als Ausgleich für den Eingriff in den Boden erfolgt als Erstaufforstung außerhalb des Geltungsbereichs des B-Plans von 2017 und der 1. Änderung. (Die Waldersatzleistung ist durch den Investor vertraglich gebunden.)

# E1/1 und E1/2 Waldausgleich und Waldersatz (Erstaufforstung)

Für den Eingriff in den Boden sind 1.926 m² und für den Eingriff in die Waldfläche sind 20.369 m² (Genehmigung der Forstbehörde ist erfolgt.) in Erstaufforstung zu pflanzen. Weitere 1.926 m² werden als Waldsaum angepflanzt. Mit der Genehmigung wird festgeschrieben in welchem Flächenverhältnis die Erstaufforstung für den Eingriff in den Wald zu erfolgen hat und welche Forstpflanzen zu verwenden sind. Es ist eine Pflege von 5 Jahren durchzuführen.

Gemarkung	Flur	Flur- stück	Aufforstungs- fläche in m²	Anteilsfläche Auftraggeber in m²		
Groß Döbbern	1	132	2.789	2.789		
Groß Döbbern	1	134	8.040	8.040		
Jehserig	10	5	1.921	1.921		
Kahla	1	36	31.559	7.893		
20.369 + 1.926						

#### Begründung:

Durch die Umnutzung von Wald in ein Wohngebiet wird der Waldbiotop im Geltungsbereich der 1. Änderung vernichtet. Gemäß Waldgesetz ist dafür auf der Grundlage der Flächeninanspruchnahme und der Wertigkeit des Waldes in Bezug auf seine realen Funktionen durch die Forstbehörde die Waldersatzfläche festzulegen, die anzupflanzen ist.

# II. Ausgleichsmaßnahmen für Eingriffe in die Schutzgüter Boden, Klima, Biotope, Artenschutz und Landschaftsbild außerhalb des Geltungsbereichs der 1. Änderung des B-Plans

Die nachfolgenden Ausgleichsmaßnahmen wurden unter der Beachtung des Artenschutzes und zum Ausgleich des Eingriffs in die Schutzgüter Boden, Klima, Biotope sowie das Landschaftsbild festgesetzt.

#### FA1

#### Pflanzung einer freiwachsenden Baum- und Strauchhecke

Pflanzung einer die Magerrasenfläche umfassenden freiwachsenden Laubgehölzhecke mit einer Länge von 237 m (1.066 m²). Die Gehölzarten sind der Hauptartenliste zu entnehmen.

#### Begründung:

Mit dieser Pflanzung wird das Siedlungsbild unterstützt und die Eingriffe in die Fortpflanzungsstätten der Avi-Fauna werden ausgeglichen. Mit der Hecke werden Gebüsch- und Heckenbrüter unterstützt, aber auch Kleinsäuger finden in diesem Biotop ein Teilhabitat. Die Heckenpflanzung verbindet die Gehölzbiotope der Gärten und die Gärten der Eigenheime zu einem übergreifenden Gesamthabitat der Eigenheim-

#### III. Bauzeitenreglung

#### AS Bauzeitenreglung

Alle bauvorbereitenden Maßnahmen zur Schaffung von Baufreiheit sind außerhalb der Brutzeiten (1. März bis 30. September) durchzuführen.

#### Begründung:

Durch die Einhaltung der Zeitspanne vom 1. Oktober bis 28. Februar für die bauvorbereitenden Arbeiten im Geltungsbereich wird eine Bebauung unter nachdrücklicher Einhaltung des Tötungsverbotes für Vögel durchgeführt.

#### IV. Hauptartenlisten

Tabelle 4
Hauptartenliste

<i>⊳auri</i> V.I	ne und Sti  Für		aubsträucher einschließlich Obstbäume
V.I	Maßnahme		
	A1	für die Pflanzung in den	Eigennenngarten
		Winterlinde	Tilia cordata
		Gemeine Eberesche	Sorbus aucuparia
		Feld-Ahorn	Acer campestre
		Berg-Ahorn	Acer pseudoplatanus
		Stiel-Eiche	Quercus robur
		Hainbuche	Carpinus betulus
		Rotbuche	Fagus sylvatica
		Gemeiner Schneeball	Viburnum opulus
		Schwarzer Holunder	Sambucus nigra
		Eingriffliger Weißdorn	Crataegus monogyna
		Europ. Pfaffenhütchen	Euonymus europaea
		Gemeiner Hartriegel	Cornus sanguinea
		Hasel	Corylus avellana
		Graugrüne Rose	Rosa dumalis
		Hunds-Rose	Rosa canina
		Liguster	Ligustrum vulgare
		Obstbäume	
		Apfel:	"Baumanns Renette"
		•	"Boikenapfel"
			"Charlamowsky"
			"Croncels"
			"Danzinger Kantapfel"
			"Elstar"
			"Goldparmäne"
			"Grahams Jubiläum"
			"Gravensteiner"
			"Hasenkopf"
			"Jakob Lebel"
			"James Grieve"
			"Jonathan"

Weiter

Tabelle 4 Hauptartenliste

	ne und Str	aucher	
IV.I	Für Maßnahme <b>A1</b>	Arten Laubbäume und La für die Pflanzung in den	aubsträucher einschließlich Obstbäume Eigenheimgärten
			"Kaiser Wilhelm"
			"Nelkenapfel"
			"Ontario"
			"Weißer Klarapfel"
		Birne	"Alexander Lucas"
			"Butterbirne"
			"Clapps Liebling"
			"Gute Graue"
			"Gute Luise"
			"Wiliams Christ"
			"Zuckerbirne"
			"Pastorenbirne"
		Sauerkirsche	"Köröser Weichsel"
			"Ludwigs Frühe"
			"Morellenfeuer"
			"Rote Maikirsche"
			"Schattenmorelle"
		Pflaume	Hauszwetsche
			"Anna Späth"
			"Bühler Frühzwetsche"
			"Große Grüne Reneklode"
			"Kirkes Pflaume"
			"Königin Viktoria"
			"Mirabelle von Nancy"
			"Ontariopflaume"
			"President"
			"Wangenheims Frühzwetsche"
			"Spilling"
		Rote Johannisbeere	"Rote Vierländer", "Jonkheer van Tets"
		Ribes rubrum spec.	"Heinemanns Rote Spätlese"
		Schwarze Johannisbeere Ribes nigrum spec.	Ribes nigrum "Lissil"
		Stachelbeere	"Rote Triumphbeere"
		Ribes uva-crispa spec.	"Weiße Triumphbeere"
		Himbeere	Rubus idaeus
		Rubus idaeus spec.	"Golden Queen", "Meeker"
		Brombeere	Rubus fruticosus
		Rubus fruticosus spec.	"Dirksen Thornles", "Wilsons Frühe"
IV.II	Für Maßnahme FA1 + E 1/1		nd Laubsträucher zur Pflanzung der
		Winterlinde	Tilia cordata
		Gemeine Eberesche	Sorbus aucuparia
		Feld-Ahorn	Acer campestre
		Berg-Ahorn	Acer pseudoplatanus

Umweltbericht zur 1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

 	,,	
	Stiel-Eiche	Quercus robur

#### Weiter

Tabelle 4 Hauptartenliste

	e 4 Haupta ne und Str		
IV.II	Für Maßnahme <i>FA1</i>	Arten der Laubbäume und Laubs überschirmten Hecke	träucher zur Pflanzung der
		Hainbuche	Carpinus betulus
		Rotbuche	Fagus sylvatica
		Eingriffliger Weißdorn	Crataegus monogyna
		Sal-Weide	Salix caprea
		Gemeiner Hartriegel	Cornus sanguinea
		Hasel	Corylus avellana
		Hecken-Rose	Rosa corymbifera
		Hunds-Rose	Rosa canina
		Graugrüne Rose	Rosa dumalis
		Faulbaum	Frangula alnus
		Schwarzer Holunder	Sambucus nigra
		Liguster	Ligustrum vulgare
		Brombeere	Rubus fruticosus
		Spiere	Spiraea nipponica
		Flieder	Syringa vulgaris
IV.III	Für	Rankgehölze für Fassadenbegrü	
	Maßnahme <b>A3</b>	und Stauden- und Gräser für Dac	
		Rankgehölze:	
		Gemeines Efeu	Hedera helix
		Wilder Wein	Parthenocissus quinquefolia
		Tafelwein	Vitis vinfera in Sorten
		Pfeifenblume	Aristolochia macrophylla
		Trompetenblume	Campsis radicans
		Gewöhnliche Waldrebe	Clematis vitalba
		Waldreben-Hybride	Clematis hybride
		Dachbegrünung Stauden und Gräs	
		Schnittlauch	Allium schoenoprasium
		Katzenpfötchen	Antennaria dioica
		Steinwurz	Jovibarba hirta
		Kugelsteinrose	Jovibarba sobolifera
		Krusten-Steinbrech	Saxifraga alzoon
		Scharfer Mauersteinbrech	Sedum acre
		Weiße Fetthenne	Sedum album
		Weiße Fetthenne "Coral Carpet"	Sedum album "Coral Carpet"
		Weiße Fetthenne "Laconicum"	Sedum album "Laconicum"
		Weiße Fetthenne	Sedum album ssp. micranthum
		ssp. micranthum "Choloticum"	"Choloticum"
		Weiße Fetthenne "Murale"	Sedum album "Murale"
		Fetthenne "Robustum" SeptSed.	Sedum cauticolum
		"Weihenstephaner Gold"	Sedum floriferum
		Immergrünchen	Sedum hybridum
		Kamtschatka-Sedum	Sedum kamtschaticum
		Kamtschatka-Sedum "Variegatum"	Sedum kamtschaticum
		_	"Variegatum"
		Felsen-Fetthenne "Elegant"	Sedum reflexum
		Milder Mauerpfeffer	Sedum sexangulare
		Milder Mauerpfeffer "Weiße Tatra"	Sedum sexangulare

IV.III	Für Maßnahme <b>A3</b>	Rankgehölze für Fassadenbe und Stauden- und Gräser für		
		Fetthenne "Album Superbum"	n Superbum"	
		Schneeteppich-S		
		Fetthenne "Fuldaglut"	Sedum spurium "Fulda	
		Fetthenne "Herbstfreude"	Sedum telephium "Her	bstfreude"
		Fetthenne	Sedum telephium	
		Spinnweg-Dachwurz	Sempervivum arachno	ideum
		Sämlingsauslesen	Sempervivum Hybridei	า
		Dachwurz	Sempervivum tectorum	1
		Feldthymian	Thymus serpyllum	
		Blauschwingel	Festuca glauca	
		Schafschwingel	Festuca ovina	
		Schillergras	Koeleria glauca	
		Perlgras	Melica ciliata	
IV.IV	Für Maßnahme <b>A2</b>	Gräser, Wildblumen, Staud	den	
		Landschaftsrasenmischung für frische bis trockene Standorte und Wildblumen: Heide Nelke, Scabiosen- Flockenblume, Odermennig, Sand-Strohblume, Besenrauke, Scharfer Hahnenfuß, Wiesen-Salbei, Echtes Barbenkraut, Huflattich, Aufrechtes Finger- kraut, Kleiner Wiesenknopf, Hasenklee, Hopfenklee, Mittlerer Klee, Gemeiner Hornklee, Wilde Möhre, Rainfarn, Tüpfel-Johanniskraut, Schierlings-Reiher- schnabel, Kleine Bibernelle, Acker-Hornkraut, Taubenkropf-Leimkraut, Nickendes Leimkraut, Lämmersalat, Echtes Tausendgüldenkraut, Gemeine Schafgarbe, Gemeiner Hohlzahn, Gemeines Lein- kraut, Acker-Witwenblume, Rundblättrige Glocken- blume, Gemeiner Feinstrahl, Wiesen-Margerite, Gemeine Eberwurz, Gemeine Flockenblume, Wiesen-Bocksbart, Gemeines Habichtskraut		

#### V. Größe und Qualität der Pflanzen

#### Bäume, Obstbäume und Sträucher in den Eigenheimgärten (A1)

Die Obstbäume und Laubbäume für die Pflanzungen auf den Grundstücken haben die Qualität, Hochstamm, 3-mal verpflanzt, mit Drahtballierung und einen Stammumfang von mindestens 12 bis 14 cm.

Die Laubsträucher haben die Qualität verpflanzter Strauch, sind wurzelnackt, 60 bis 100 cm hoch und haben 3 bis 4 Triebe.

#### Bäume und Sträucher für die freiwachsende Hecke (FA1)

Die Laubbäume haben die Qualität, Hochstamm, 3-mal verpflanzt, mit Drahtballierung und einen Stammumfang von mindestens 12 bis 14 cm.

Die Laubsträucher haben die Qualität verpflanzter Strauch, sind wurzelnackt, 60 bis 100 cm hoch und haben 3 bis 4 Triebe.

#### **Brombeeren**

Ausläufer mit Topfballen.

#### VI. Schutz der Pflanzungen

Der Stammschutz mit Rohrgeflecht ist für die Bäume als Schutz vor Sonnenbrand anzubringen. Der Stammschutz ist nach 6 Jahren zurückzubauen.

#### VII. Pflegezeitraum und Pflegemaßnahmen

#### IV.1 Pflanzungen

Die Pflanzungen der Bäume und Sträucher sind 6 Jahre zu pflegen (ein Jahr erweiterte Fertigstellungspflege und 5 Jahre Entwicklungspflege). Bei Verlusten sind diese entsprechend der Arten und bei den Obstbäumen gemäß der gewählten Sorten zu ersetzen.

#### IV.2 Ansaaten

Die Ansaaten sind 1 Jahr zur Sicherung des Bestandes fachgerecht zu pflegen.

#### VIII. Ökologische Baubegleitung

Auf Grund des Eingriffs durch Baumaßnahmen ist eine Ökologische Baubegleitung unbedingt erforderlich. Für den Bereich der Gehölzerhaltung/-pflege wie auch der Pflanzungen und Saaten sind sachkundige Personen erforderlich. Die jeweiligen spezifischen Baubegleitungen ergeben sich aus den festgesetzten Ausgleichs- und Artenschutzmaßnahmen des B-Planes. Die Ökologische Baubegleitung ist somit als fachliche Unterstützung für die Sicherstellung des Schutzes der Brutvögel im Geltungsbereich wie in dessen unmittelbarer Nachbarschaft einzusetzen. Ebenso ist die fachkundige Person für die Unterstützung bei der Umsetzung und Pflege der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen erforderlich.

Die ökologische Baubegleitung hat:

- mit Vorbereitung der Baustelleneröffnung zu beginnen,
- Einbau der Schutzzäune für Zauneidechsen kontrollieren,
- die Einhaltung der jährlichen Bauzeitdauer außerhalb der Fortpflanzungszeiten der Brutvögel zu sichern,
- bei eventuellen Arbeiten während der Brutzeiten ist die betroffene Fläche vor der Bautätigkeit durch einen Ornithologen oder eine artenschutzfachkundige Person auf Niststätten zu untersuchen,
- die Durchführung der Ausgleichsmaßnahmen zu kontrollieren,
- die Artenschutzmaßnahmen einschließlich die Herstellung der Strukturelemente, die Auswahl der Standorte für die Wurzelstubbenschüttungen und Findlings-/ Lesesteinhaufwerke zu begleiten und
- endet mit der Abnahme der Maßnahmen nach der erweiterten Fertigstellungspflege also ein Jahr nach der Anpflanzung bzw. Saat.

#### IX. Monitoring (3 Jahre)

Die Pflanzungen und Saaten wie auch die Strukturelemente sind im 2., 4. und 6. Standjahr der Gehölzpflanzungen zu kontrollieren, zu dokumentieren und zu betreuen, das heißt:

- 1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen
  - der Zustand und die Entwicklung der Pflanzungen und Saaten ist zu kontrollieren und bei Bedarf sind an den Auftraggeber entsprechende Hinweise zu geben
  - die Abnahme der Ausgleichsmaßnahmen ist vorzunehmen und an das Baudezernat zu übermitteln.

Die Artenschutzmaßnahmen sind auf ihre Wirksamkeit zu kontrollieren und

- die Wirkung der Artenschutzmaßnahmen ist zu dokumentieren
- by die Nist- und Quartierhilfen sind bei Bedarf zu säubern und zu unterhalten.
- die Abnahme der Artenschutzmaßnahmen ist vorzunehmen und der uNB der Stadt Cottbus zu übermitteln.

Die Grundlage für die Kontrollen und Aufnahmen bildet der Monitoringplan, der Anlage des Städtebaulichen Vertrages zwischen der Stadt Cottbus und dem Investor ist.

#### 1.3. Berücksichtigung von Fachgesetzen und Fachplänen

Bebauungsplanverfahren erfolgt gemäß **Baugesetzbuch (BauGB)** in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBI. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBI. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist.

#### Weitere gesetzliche Grundlagen:

Verordnung über die bauliche Nutzung der Grundstücke (Baunutzungsverordnung - BauNVO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2017 (BGBI. I S. 3786), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 3. Juli 2023 (BGBI. 2023 I Nr. 176) geändert worden ist.

Verordnung über die Ausarbeitung der Bauleitpläne und die Darstellung des Planinhalts (Planzeichenverordnung-PlanZV) vom 18. Dez. 1990 (BGBI. 1991 I S. 58), die zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 14. Juni 2021 (BGBI. I S. 1802) geändert worden ist.

Verwaltungsvorschrift zur Herstellung von Planunterlagen für Bauleitpläne und Satzungen nach § 34 Absatz 4 und § 35 Absatz 6 BauGB vom 16. April 2018 (ABI./18, [Nr. 17], S.389).

**Brandenburgische Bauordnung (BgbBO)** in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.11.2018 (GVBI. Teil I Nr. 39), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28. September 2023 (GVBI.I/23, [Nr. 18]).

Gesetz zum Schutz vor schädlichen Bodenveränderungen und zur Sanierung von Altlasten (Bundes-Bodenschutzgesetz – BbodSchG-) vom 17.03.1998 (BGBI. I S. 502), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 25. Februar 2021 (BGBI. I S. 306) geändert worden ist.

Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen u. ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz – BImSchG) in der Fassung vom 17. Mai 2013 (BGBI. I S. 1274; 2021 I S. 123), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 3. Juli 2024 (BGBI. 2024 I Nr. 225) geändert worden ist.

Gesetz über den Schutz und die Pflege der Denkmale und Bodendenkmale im Land Brandenburg (Brandenburgisches Denkmalschutzgesetz – BbgDSchG -) vom 24.05.2004 (GVBI.I/04, [Nr. 09], S.215), zuletzt geändert durch Artikel 11 des Gesetzes vom 5. März 2024 (GVBI.I/24, [Nr. 9], S.9).

Gesetz über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundes-Naturschutzgesetz-BNatSchG) vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), das zuletzt durch Artikel 48 des Gesetzes vom 23. Oktober 2024 (BGBl. 2024 I Nr. 323) geändert worden ist.

Brandenburgisches Ausführungsgesetz zum Bundesnaturschutzgesetz Brandenburgisches Naturschutzausführungsgesetz-BbgNatSchAG) vom 21. Januar 2013 (GVBI.I/13, [Nr. 3], S., ber. GVBI.I/13 [Nr. 21]) zuletzt geändert durch Artikel 19 des Gesetzes vom 5. März 2024 (GVBI.I/24, [Nr. 9], S.11).

Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2021 (BGBI. I S. 540), das zuletzt durch Artikel 10 des Gesetzes vom 23. Oktober 2024 (BGBI. 2024 I Nr. 323) geändert worden ist.

Gesetz über die Prüfung der Umweltauswirkungen bei bestimmten Vorhaben, Plänen und Programmen im Land Brandenburg (BbgUVPG) vom 10. Juli 2002 (GVBI.I/02, [Nr. 07], S.62) zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 9. Februar 2024 (GVBI.I/24, [Nr. 6], S.22).

Waldgesetz des Landes Brandenburg (LWaldG) vom 20. April 2004 (GVBI.I/04, [Nr. 06], S.137) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 20. Juni 2024 (GVBI.I/24, [Nr. 24], S.16, ber. [Nr. 40]).

Erlass des Ministeriums für Landwirtschaft, Umwelt und Klimaschutz zum Vollzug von § 40 des Bundesnaturschutzgesetzes - Gebietseigene Gehölze (Gehölzerlass Brandenburg) vom 15. Juli 2024 (ABI./24, [Nr. 31], S.667).

Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Ländliche Entwicklung, Umwelt und Landwirtschaft zur Anwendung der §§ 32 bis 36 des Bundesnaturschutzgesetzes in Brandenburg vom 17. September 2019 (ABI./19, [Nr. 43], S.1149).

Satzung zum Schutz von Bäumen der Stadt Cottbus – Cottbuser Baumschutzsatzung (CBSchS) vom 24.03.2013.

#### 2. Bewertung der Umweltauswirkungen

#### 2.1. Bestandsaufnahme und Bewertung der Umweltauswirkungen

#### 2.1.1. Schutzgut Mensch

Erholungsfunktionen sind auf der Waldfläche auf Grund der geringen Größe der Bestandflächen nicht vorhanden. Es ist auch keine Erholungsnutzung des Areals vorhanden, da es nicht dementsprechend erschlossen ist.

Ebenso steht die vorhandene Bunkeranlage durch ihre Ausprägung einer Erholungsnutzung entgegen. Der Wert für eine Erholungsausstattung wäre somit als sehr gering bis gering zu bezeichnen. Zusammenfassend kann somit festgestellt werden, dass derzeit für das Schutzgut Mensch vor allem zumutbare Beeinträchtigungen durch Verkehrslärm in Form von Kraftfahrzeugen vorliegen.

Weitere Beeinträchtigungen sind auf Grund der Entfernung zu den vorhandenen Gewerbebetrieben nicht zu erwarten.

Während der Bauphase werden durch die Bautätigkeit, wie durch die Abfuhr und Zulieferung der Materialien selbst, das Verkehrsaufkommen, die Lärmemissionen am Standort temporär erhöht. Um die zeitweilig auftretenden Störfaktoren und Immissionen für die Wohnbebauung in einem verträglichen Rahmen zu halten sind die Ruhezeiten, d.h. ist das Landesimmissionsschutzgesetz einzuhalten.

Alle Bauarbeiten für den überplanten Geltungsbereichs sind zum Schutz des Menschen und zur Konfliktvermeidung den üblichen Ruhezeiten unterzuordnen.

Es wurde ein Lärmschutzgutachten in Auftrag gegeben. Dessen Ergebnisse weisen bisher keine zu erwartenden erhöhten Werte für ein Wohngebiet auf, s.

#### 2.1.2. Schutzgüter Fläche, Boden und Geomorphologie

#### Fläche

Das Wohngebiet hat eine Gesamtgröße von 12,92 ha, davon umfasst die 1. Änderung 2,6 ha.

Für die 1. Änderung wird keine Erweiterung des ursprünglichen B-Planes vorgenommen, sondern es wird eine Erweiterung der Bebauung mit Eigenheimen innerhalb der ursprünglichen Planfläche erwogen.

Diese Fläche umfasst ebenso auch eine Konversionsfläche mit einem ehemalig militärisch genutzten Bunkers.

Im Rahmen des B-Planverfahrens wurde die Entscheidung getroffen diesen Bunker mit seiner Vegetation innerhalb der Eigenheimsiedlung zu erhalten und als Habitat für Fledermäuse auszubauen, wie gleichzeitig das Habitat auf dem Bunker für Zauneidechsen zu bewahren.

Die Eigenheimansiedlung erfolgt unter Nutzung der vorhandenen bereits ausgebauten Straße.

Durch diese Planung erfolgt kein Eingriff in die freie Landschaft und es erfolgt eine sehr sparsamer Umgang mit dem Flächenverbrauch für Ansiedlungen im Städtischen Randbereich.

#### Boden und Geomorphologie

Der Geltungsbereich ist ein glazialer Standort mit nacheiszeitlichen Überprägungen. Gemäß der Bodengeologie des Landes Brandenburg besteht der Boden am Standort aus glazialen Sedimenten, wobei podsolige Braunerden vorherrschend sind. Diese Braunerden und Podsol-Braunerden aus Sand wie auch zum Teil aus Lehmsand sind über Schmelzwassersand gelagert.

Die landwirtschaftliche Standortkartierung zeigt 3 Standorteinheiten auf. So die

D1a	Sickerwasserbestimmte Sande	Vernässungsfrei
D3b	Lehmunterlagerter Sand, Staugley	Vernässungsfrei
D3c	Sickerwasserbestimmte Decklehmsande,	Vernässungsfrei
	Decklehmsand-Braunerde und Sand-Rosterde,	

wobei sich der D3b-Standort nur an der östlichen Grenze, der D3c-Standort sich ca. von der Mitte des Geltungsbereichs nach Süden bis zur Straße sowie nach Nordosten und der Standort D1a sich im Norden angelagert hat.

#### **Bestandsbewertung Boden:**

Der Boden ist wie aus seinem natürlichen Bestand der Standorteinheiten eindeutig sichtbar ein typischer minderwertiger, nährstoffarmer Sandboden, der ebenso auch noch Grundwasserferne aufweist.

Ein Teil davon ist bereits durch militärische Bauwerke genutzt worden und somit bereits beeinflusst.

Der Standort weist ist ein Standort mit einem hohen Niederschlagswasservermögen.

Mit der Ansiedlung von Eigenheimen und deren Gärten kommt es zu einem Eintrag von Humusstoffen und einer Veränderung des A-Horizontes.

Altlasten sind nicht bekannt.

Dieser Boden ist für eine landwirtschaftliche Produktion ungeeignet.

Im geplanten Geltungsbereich befindet sich eine militärische Bunkeranlage von rd. 0,7 ha. Sie hebt sich von 5 bis 8 m über das umgebene Gelände hinaus.

Die Bunkeranlage ist mit einer dicken Bodenschicht (sandiger Lehm, lehmiger Sand und Sand) übererdet. Die Fläche ist überwiegend mit Kiefer, vereinzelt mit Birke, Späte Traubenkirsche und Brombeere bewachsen.

Die geplante Fläche für die Errichtung der Eigenheime wie der privaten und der öffentlichen Verkehrsfläche stehen dem Naturhaushalt nicht mehr zur Verfügung und stellen mit ihrer Umsetzung einen nachhaltigen Eingriff in Natur und Landschaft dar. Der Verursacher eines Eingriffes ist gem. § 15 Abs. 2 BNatSchG verpflichtet unvermeidbare Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft entsprechend durch Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege auszugleichen.

Mit Grund und Boden soll sparsam umgegangen werden.

In Bodenfunktion wird im Zusammenhang mit der flächigen Versieglung nachhaltig eingegriffen:

- die Ertragsfunktion
- die Puffer- und Filterfunktion
- die Infiltrationsfunktion

In folgende Funktionen wird nur sehr gering bis nicht eingegriffen:

- die Erosionsschutzfunktion
- Lagerstättenressource
- Archivfunktion für Kultur- und Naturgeschichte.

Für die Inanspruchnahme von Boden wurden Ausgleichsmaßnahmen erarbeitet und festgesetzt. Diese Maßnahmen innerhalb des Geltungsbereiches sind geeignet sowohl die Eingriffe in den Boden teilweise zu kompensieren als auch durch die Wahl der Standorte der Maßnahmen, wie durch die Wahl und die Zusammensetzung nur einheimischer Gehölzarten, als auch in ihrer Wirkung, das Landschaftsbild wie die Artenviel-

falt zu erhalten und aufzuwerten bzw. zu entwickeln. Jedoch bleibt ein Defizit an erforderlichen Maßnahmen des Naturschutzes zur Kompensation des Eingriffes in Natur und Landschaft, der nicht im Geltungsbereich des B-Planers ausgeglichen werden kann. Ein Ausgleich für den Eingriff in den Boden kann jedoch auch im Stadtgebiet über die Anpflanzung von Baumreihen oder auch Baumgruppen zu Straßen erreichen.

Insbesondere sollte aber gerade im Zusammenhang mit der weiteren Ansiedlung von Eigenheimen und unter Beachtung des Klimawandels möglichst in unmittelbarer Nähe zu diesem Wohngebiet Biotope mit einer hohen Nachhaltigkeit für eine CO2-Aufnahme wie auch dem Erhalt bzw. der Schaffung eines temperaturreduzierenden Mikroklimas in unmittelbarer Nachbarschaft zu den Eigenheimstandorten erhalten oder/und geschaffen werden.

#### **Bestandsbewertung Geomorphologie:**

Die Lage der 1. Änderung befindet sich in einer ebenen Landschaft, It. Vermessungsplan Höhenlage von 81,06 m bis 82,30 m NHN.

Verändert wurde dieses natürliche Höhenniveau durch den Bunkerbau vor 1990 in einem Bereich von rd. 0,8 ha um 87,20m bis 87,80 m NHN mit einem kegelförmigen Anstieg.

Die Geomorphologie wird durch die Ansiedlung von Eigenheimen im Prinzip nicht verändert. Eine Veränderung wäre jedoch gegeben, wenn die Bunkeranlage zurückgebaut werden würde. Es gäbe hier aber auch noch die Möglichkeit, sofern die Bunkeranlage eine solche Statik aufweist, dass Eigenheime getragen werden können, diese auf dem Bunker zu errichten. Diese Möglichkeit wurde ebenfalls während der Erarbeitung der Bauleitplanung verworfen.

Die Bunkeranlage weist deutlich sichtbar Zugänge auf und ist von einer zum Teil baumbestandenen Vegetation überdeckt, aber auch von Staudenfluren und offenen Sandstellen. Somit ist dieses Bauwerk mit Biotopstruktur ein trennendes Element der Siedlung aber auch ein Nachnutzungsobjekt bei entsprechenden baulichen Aktivitäten für ein Fledermausquartier. Der vorhandene Standort und die Biotopausprägung des "Bunkerhügels" ist gleichzeitig ein entsprechendes Zauneidechsenhabitat.

#### 2.1.3. Altlasten

In der südlichen Waldfläche befindet sich eine Bunkeranlage. Der oberirdische Teil dieser Anlage ist wallartig abgedeckt und mit Gebüschen und auch Bäumen bewachsen. Die Fläche des Bunkers ist eingefriedet.

#### 2.1.4 Schutzgüter Wasser und Grundwasser

#### <u>Grundwasser</u>

Für den Geltungsbereich des B-Plans ist z.Z. mit Grundwasserständen je nach Standort von > 2 m unter Flur zu rechnen.

Die unter Pkt. 2.1.2 genannten Bodenarten hatten ursprünglich (vor den bergbaulichen Abgrabungen) Grundwasserstände von 150 cm bis 100 cm unter Flur.

Durch die bergbauliche Tätigkeit der Braunkohlentagebaue sind die Grundwasserstände im Großraum erheblich abgesenkt worden. Die Grundwasserabsenkung wird aber ebenso durch die Veränderungen im Klima beeinflusst.

Die zukünftigen Grundwasserstände sind stark von der Bergbaufolgelandschaft sowie dem Wiederanstieg des Grundwassers beeinflusst. Wichtige Faktoren sind dabei ebenso die im engeren Naturraum fließenden Gewässer, so insbesondere die Spree östlich der Bundesstraße B 97 und der "Döbberner Graben" südlich des Geltungsbereichs.

#### Fließgewässer und Standgewässer

Innerhalb des Geltungsbereichs des B-Planes wie auch in dessen unmittelbarer Nachbarschaft sind keine Fließgewässer oder Standgewässer vorhanden.

#### Niederschlagswasser

Das unbelastete Niederschlagswasser kann bedingt durch die Bodenarten, die eine gute bis sehr gute Versickerungsleistung aufweisen, großflächig innerhalb des Geltungsbereichs versickert werden. Die Grundwasserneubildungsrate wird im B-Plangebiet trotz der Erweiterung der Eigenheimansiedlung mit der 1. Änderung nicht vermindert. Da die Zufahrten zum Plangebiet bereits als ausgebaute Straße vorhanden sind, wird durch deren Nutzung kein Eingriff in das Schutzgut Wasser in Bezug auf die Verkehrsanschließung verursacht.

Mögliche erforderliche Baustraßen werden nur temporär für die Bauzeit angelegt und nach Fertigstellung der Anlage vollständig zurückgebaut. Die temporären Baustraßen sind grundsätzlich nur wasserdurchlässig zu bauen.

#### Bestandsbewertung:

Im Plangebiet befinden sich keine Stand- oder Fließgewässer, somit sind wegen des Fehlens dieser bisher keine Beeinflusst worden noch werden diese Gewässer durch die Ansiedlung von Eigenheimen beeinflusst.

Das Niederschlagswasser wurde auf der Gesamtfläche der Planung versickert, aber in Höhe des Bunkerareals jeweils seitlich der Versieglungen, was auf Grund der guten Wasseraufnahmefähigkeit des Bodens ohne das Anlegen von Sickereinheiten oder ähnlichem bisher ungehindert möglich ist und bleibt.

Wie bereits o.g., ist der Landschaftsgroßraum durch die Grundwasserabsenkung der Braunkohlengroßtagebaue bereits in seinem natürlichen Grundwasserstand nicht unwesentlich beeinflusst.

#### **Trinkwasserversorgung**

Der Geltungsbereich des B-Plans befindet sich nicht in einem Trinkwasserschutzgebiet. Das Plangebiet ist bereits durch die zentrale Trinkwasserversorgung der Stadt erschlossen.

#### **Schmutzwasserentsorgung**

Es erfolgt eine zentrale Schmutzwasserentsorgung. Das Plangebiet ist dementsprechend erschlossen.

#### 2.1.5. Schutzgüter Klima und Luft

Der Landschaftsraum befindet sich unter Kontinentalklimaeinfluss.

Die durchschnittliche Jahresniederschlagsmenge beläuft sich auf 580 mm. Die Jahresdurchschnittstemperatur beträgt 8,5 Grad Celsius. Die Hauptwindrichtung ist Nord-West. Nord-Ost-Winde treten überwiegend im Winterhalbjahr auf.

Die Forsten, obwohl Kiefernforst, erzeugen durch die Aufnahme von CO2 und Abgabe von Sauerstoff "Frischluftentstehung". Sie sind in ihrer Gesamtheit wichtige Funktionsträger für den Erhalt des Klimas. Jeder Quadratmeter Einschlag von Wald bzw. Forstfläche ist aus diesem Grund zu vermeiden oder wenn dies nicht möglich ist an anderer Stelle neu aufzuforsten. Ein Waldumbau ist dafür nicht geeignet.

Es wurde für den Eingriff in den Wald die entsprechende Erstaufforstungsfläche fetsgesetzt.

Folgende Immissionsquellen sind vorhanden:

- Stickoxide, Blei, Reifenabrieb, Lärm des Anlieger-, Durchfahrts- und Gewerbeverkehr
- Stickoxide der Heizungsanlagen von Wohn- und Gewerbegebäuden
- Stallabluft, Gerüche, Stäube, Lärm durch Gewerbe und Landwirtschaft
- Stäube, Lärm durch Bautätigkeit jeweils zeitweilig

Mit dem Schallschutzgutachten von SSB Schallschutzberatung Jackisch, kann im Rahmen des durchzuführenden Planverfahrens eine Beurteilung zum Schallimmissionsschutz vorgenommen werden:

- 1. Der städtebauliche Orientierungswert für den Tageszeitraum in Höhe eines Beurteilungspegels von 55 dB (A) ist in allen Teilflächenbereichen eingehalten. Die Immissionsreserve beträgt mindestens 2 dB (A).
- 2. Der städtebauliche Orientierungswert für den Nachtzeitraum in Höhe eines Beurteilungspegels von 45 dB (A) ist in allen Planflächenbereichen sehr deutlich unterschritten. Die Immissionsreserve beträgt mindestens 5 dB (A).
- 3. Die prognostizierte Straßenverkehrslärmsituation erreicht keine Größe, die den Aufenthalt im Freien in Außenwohnbereichen oder in baulich verbundenen

Außenwohnbereichen stark beeinträchtigen kann. Das Schutzziel "Aufenthalt im Freien" wird hier bei < = 59dB tagsüber in Anlehnung an die 16. BlmSchV/8/gesehen.

4. Die festgestellte Straßenverkehrslärmsituation im Tages- und Nachtzeitraum erzeugt keine Konfliktsituation bezüglich der städtebaulichen Schutzziele im Außenbereich. Die prognostizierten Verkehrslärmgrößen begründen keine Festsetzungen zum Schallschutz. Abwägungshandlungen sind nicht erforderlich.

(Übernahme der Ergebnisse 1. bis 4. aus dem Schallschutzgutachten von SSB Schallschutzberatung Jackisch vom 07.11.2004)

Mögliche Staubentwicklungen bedingt durch die Bodenverhältnisse am Standort insbesondere bei Aushubarbeiten und den Transporten auf den unbefestigten und vegetationsfreien Bauflächen sind durch das Besprühen mit Wasser zu vermeiden.

Mit der Nachnutzung des Bunkerareals werden keine gesonderten vegetationslosen Großflächen geschaffen, so dass auch das Problem möglicher Staubimmissionen bei der Nutzung als Wohngrundstücke nicht gegeben ist.

Bei der Pflege der Eigenheimgärten und ebenso bei der Pflege der Maßnahmeflächen zur Entwicklung der geplanten Biotopstrukturen entstehen jedoch jährlich temporär je nach Wuchsfreudigkeit der Gräser, Kräuter, Blumen und Gehölze Lärmimmissionen, möglicherweise auch kurzzeitig geringe Staubimmissionen.

#### Bestandsbewertung Klima, Luft, Immissionen:

Im Bereich des Plangebiet sind durch die Eigenheimansiedlung innerhalb der überwiegenden Fläche von 10 ha bereist Veränderungen durch die Rodung des der Forstflächen erfolgt. Im Randbereich zu diesem erfolgt die Ansiedlung der 1. Änderung. Das oben zitierte Gutachten zeigt sowohl den Zustand wie auch die Einhaltung zum Schallschutz auf.

Die Luft ist aus den üblichen Staubentstehungen von landwirtschaftlicher und gärtnerischer Bearbeitung, von temporären kleinflächigen Bauarbeiten und den Abgasen der Heizungsanlagen der Siedlungen wie des Verkehrsaufkommens belastet.

#### 2.1.6. Schutzgut Landschaftsbild

Das Landschaftsbild ist geprägt von einer erheblichen Ansiedlung sowohl von Eigenheimgrundstücken unterschiedlichster Ausprägung und Ausdehnung innerhalb der Gallinchener Gemarkung wie auch der Ansiedlung unterschiedlicher Gewerbe. Hier insbesondere von Großmärkten, aber auch von Betriebsstandorten für Baugewerbe. Auch Sportstätten, Hotels usw. wurden ab 1990 jeweils zu den vorhandenen Wohnstandorten angesiedelt.

Die ursprüngliche Vorstadtsiedlung alter Prägung ist nur noch entlang der B 97 erkennbar. Das ursprüngliche beschauliche Dorf ist bereits durch die militärischen Ansiedlungen vor 1990 innerhalb der Randbereichsstruktur verloren gegangen.

Eingerahmt wird die Ansiedlung von Gallinchen durch Waldstrukturen daran anschliessend landwirtschaftliche Nutzflächen im Westen und Süden jeweils überwiegend aus Ackerland gebildet. Im Osten geht das Ackerland in die Wiesen und Auenstruktur der "Spree".

Im Norden erfolgt eine abrupte Trennung ohne nennenswerte Grünstrukturen durch die Autobahntrasse Cottbus-Forst zwischen den Stadtteilen Madlow und Gallinchen.

Der Geltungsbereich des Gesamt-B-Planes selbst schließt sich im Norden direkt an die bereits vorhandene Wohnbebauung an.

Im Osten insbesondere im Osten wird auch mit der Umsetzung der 1. Änderung die Waldstruktur zum Gewerbestandort mit erhalten.

Im Süden wird der Bereich der 1. Änderung durch die bereits ausgebaute Straße begrenzt. Südlich dieser Straße erstreckt sich Wald, an diesen sich die offene Landschaft mit landwirtschaftlichen Nutzflächen gegliedert durch Gehölzstrukturen (Wald, Baumreihen, Gebüsche, Solitärgehölze) anschließt.

Westlich des Geltungsbereichs und ebenfalls westlich der das Wohngebiet begrenzenden Straße beginnt die Offene Landschaft mit Ackerflächen im Süden und einem Waldgebiet nach Norden reichend.

Mit der 1. Änderung wird zwar Forst beräumt, aber insbesondere in Umnutzung einer ehemals militärischen Konversionsfläche (ohne Bunkerbereich, dieser bleibt mit seiner vegetation erhalten). Da der Geltungsbereich durch die Forststrukturen im Osten im Süden und im Westen fast vollständig umschlossen wird, erfolgt nur ein sehr geringer Eingriff in das Landschaftsbild.

#### Bestandsbewertung Landschaftsbild:

Das Landschaftsbild im Bereich der 1. Änderung ist durch einen Kiefernforst mit einer bewachsenen Bunkeranhügelung gekennzeichnet, die nach Süden und Westen von einer asphaltierten Straße zur offenen Agrar- und Waldlandschaft begrenzt wird.

Von Norden grenzt eine Eigenheimsiedlung an das Plangebiet und von Osten eine noch lose eingezäunte Kiefernforst, die ein Abstandsgehölz zum Gewerbegebiet ist.

Es ist ein typischer Siedlungsrand im Übergang zur offenen Landschaft in einer trockenen bis frischen Niederung von im Land Brandenburg und in Angrenzung zum Siedlungsraum einer Stadt.

#### 2.1.7 Schutzgüter Arten, Biotoptypen und biologische Vielfalt

#### 2.1.7.1. Schutzgut Biotoptypen

Die Biotope wurden 2022/2023 erfasst. Es erfolgten Begehungen im Herbst/Winter 2022 und im Frühjahr/Sommer 2023. Die aufgenommenen Biotope werden bis auf den Spielplatz und den zu diesen stehenden Baumgruppen durch die geplante Umnutzung in Siedlungsbiotope (Wohnhausgrundstücke mit Gärten) und den erforderlichen Anliegerstraßen völlig beräumt und überbaut. Im Zuge der Aufnahme der Biotoptypen und Pflanzenarten im Geltungsbereich des Bebauungsplanes wurde kein geschützter Biotoptyp und ebenso keine geschützten Pflanzen festgestellt, Biotoptypen s. Tab. 5.

Tabelle 5 Biotope/Biotoptypen im Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes

Bio-	Bio	top					0.1.		Re-	
top-	Zahlen-	Buch-	Biotopbezeichr	nung		FFH- LRT	Schutz- status	Ge- fähr-	gene- rierbar-	
Nr.:	Code	staben- code				LIXI		dung	keit	
05 Gr	05 Gras- und Staudenfluren									
1	05133	GAT	Grünlandbrache trockene	r Sta	ndorte			*	#	
07 La	ubgebüsche	, Feldgehölze	e, Alleen, Baumreihen un	d Ba	umgrup	pen				
2	0715x11	BExHA	Baumgruppe aus heimisc							
			Baumarten, überwiegend	Altb	äume			3	S	
08 Wä	ilder und For	ste								
3	0848XX35	WNKxxAF	Schafschwingel-Kiefernfo					#	#	
4	0868XX25	WAKxxMM	Maiglöckchen-Kiefernfors	t mit				#	#	
			Laubgehölzen							
	10 Biotope der Grün- und Freiflächen									
5	10201	PDU	Spielplätz weitgehend oh		ehölze			#	#	
12 Be	baute Gebie	te, Verkehrs	anlagen und Sonderfläch	en						
6	12820	OKM	militärische Sonderbauflä	chen				3	В	
								trifft nur b		
								Habitaten Fledermä	-	
								Schleiere		
Legend	e: FFH-LRT:	Lebensraumt	yp nach Anhang I der FFH-Ric	chtlini	е					
§	§ Geschützter Biotop nach § 30 BNatSchG und nach § 17 BbgNatSchAG									
(§)	Beachtung des Schutzstatus u. der Gefährdungen bei weiteren Untergliederungen in Untertypen									
§§	Geschützter Biotop nach § 29 Abs. 3 BNatSchG (Alleen)			K:		ım regenerierbar				
1	Vom Aussterben bedroht			S:		schwer generierbar				
2	Stark gefährdet			B:	bedingt generierbar derzeit keine Gefährdung erkennbar					
3	Gefährdet Gefährdung, ohne Zuordnung							erkennb	ar	
G R	Extrem selten	nne Zuoranung	]	#:	Keine E	instutur	ng sinnvoll			
V		Rioton rücklöut	fig)							
V	Vorwarnliste (Biotop rückläufig)									

Erodium cicutarium

#### **Biotope**

### Grünlandbrache trockener Standorte BKS: 05133 GAT

Schierlings-Reiherschnabel

Schafschwingel Festuca ovina spec. Draht-Schmiele Deschampsia flexuosa Agropyron repens Gemeine Quecke Gemeine Schafgrabe Achillea millefolium Gemeiner Beifuß Artemisia vulgaris Hasenklee Trifolium arvense Sauerampfer Rumex acetosa Huflattich Tussilago farfara Natternkopf Echium vulgare Wilde Möhre Daucus carota Hunds-Veilchen Viola odorata Gemeine Graukresse Berteroa incana Gelber Ackerklee Trifolium campestre

Berabeiter: M. Petras

31

Großblütige Königskerze Verbascum densiflorum Spitz-Wegerich Plantago lanceolata Gemeines Ferkelkraut Hypochoeris radicata

### Baumgruppe aus heimischen Baumarten, überwiegend Altbäume BKS: 0715x11 BExHA

Baumgruppe aus Forstbestand als Restwald in Höhe des Spielplatzes. Gehölzstandorte ohne Krautschicht. Ausgebildete Krautschicht nur zwischen Baumgruppe und den beiden Straßen – "Feldstraße" und "Am Gewerbepark" als Straßenrain. Keine geschützten Pflanzen in der Krautschicht.

Wald-Kiefer Pinus sylvestris Weiß-Birke Betula pendula Späte Traubenkirsche Prunus serotina Festuca ovina spec. Schafschwingel Gemeine Graukresse Berteroa incana Spitz-Wegerich Plantago lanceolata Gemeines Ferkelkraut Hypochoeris radicata Gemeine Schafgrabe Achillea millefolium Kleiner Ampfer Rumex acetosella

## Schafschwingel-Kiefernforst BKS: 0848XX35 WNKxxAF

Der Schafschwingelkiefernforst ist nur gering mit einem Grasbestand ausgebildet. Das Biotop ist überwiegend ohne Krautschicht ausgebildet, wobei diese sich überwiegend an den Biotoprändern befindet.

Wald-Kiefer Pinus sylvestris Weiß-Birke Betula pendula

Robinie Robinia pseudoacacia Faulbaum Rhamnus frangula Schafschwingel Festuca ovina spec.

### Maiglöckchen-Kiefernforst mit Laubgehölzen BKS: 0868XX25 WAKxxMM

Standort über dem Bunker:

Waldkiefer Pinus sylvestris Betula pendula Weiß-Birke Stiel-Eiche Quercus robur Populus tremula Espe Spitz-Ahorn Acer platanoides Späte Traubenkirsche Prunus serotina Faulbaum Rhamnus frangula Liguster Ligustrum vulgaris

Hunds-Rose Rosa canina

Draht-Schmiele Deschampsia flexuosa Gemeine Quecke Agropyron repens Land-Reitgras Calamagrostis epigejos

Sand-Segge Carex arenaria
Maiglöckchen Convallaria majalis
Großes Schöllkraut Chelidonium majus
Gemeine Schafgarbe Achillea millefolium
Kleiner Ampfer Rumex acetosella
Weißer Steinklee Melilotus albus

Tüpfel-Johanniskraut Hypericum perforatum Hasenklee Trifolium arvense

## Spielplatz, weitgehend ohne Gehölze (außerhalb der 1. Änderung) BKS: 10201 PDU

Der Spielplatz ist im Zuge der Eigenheimansiedlung errichtet worden.

Die Gesamtfläche des eingezäunten Spielgeländes ist mit Hackschnitzel abgedeckt worden. Somit ist die Fläche vollständig Niederschlagswasser durchlässig, aber ohne jegliche Begrünung.

### Militärische Sonderbaufläche BKS: 12820 OKM

Der Bewuchs der militärischen Sonderbaufläche ist bereits unter dem Biotop "Maiglöckchen-Kiefernforst" aufgenommen worden. Das Bunkerbauwerk ist vollständig übererdet/übersandet und mit Vegetation sehr unter-schiedlicher Dichtheit bewachsen. Die Ausprägung als Maiglöckchen Kiefernforst ist im südlichen Bereich ausgebildet. Die ehemals vorhandenen Zugänge in den Bunker sind durch Betonplatten verschlossen. Die nicht mehr benutzbaren Zugangsbereiche sind ohne Erdabdeckungen.

#### 2.1.7.2. Schutzgut Fauna

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes wurde auf Vorkommen an Säugetieren, insbesondere Fledermäusen, die Vogelarten, mögliche Reptilien, Schmetterlinge, xylobionte Käfer und hügelbildende Waldameisen im Zeitraum 2022/2023/2024 untersucht.

Bei den im Untersuchungsgebiet nachgewiesenen Vögeln handelt sich überwiegend um ubiquitäre Arten.

Zwei Arten sind in der Vorwarnliste der Roten Liste von Deutschland, in den Kategorien 1 bis 3 sind keine Arten.

In der Roten Liste von Land Brandenburg sind keine aufgenommenen Brutvogelarten.

Alle europäischen, wildlebenden Vögel sind nach BNatSchG § 7 geschützt.

Besonders geschützt ist eine aufgenommene Brutvogelart.

Im Rahmen der Kartierung wurden 10 Brutvogelarten nachgewiesen, welche insgesamt durch 14 Brutpaare (BP) vertreten sind (Tabelle 6).

Tabelle 6 Nachgewiesene **Vogelarten** des gesamten UG

Vorkommende Arten							_	
Deutscher Name	Wissenschaftlicher Name	Kürzel	Anzahl Brutreviere	NG	RL D	RL BB	BArtSchVO	Anhang I
Amsel	Turdus merula	Α	2				§	
Blaumeise	Cyanistes caeruleus	Bm	1				§	
Buchfink	Fringilla coelebs	В	1				§	
Buntspecht	Dendrocopos major	Bs	1				§	
Eichelhäher	Garrulus glandarius	Ei	1				§	
Elster	Pica pica	Е		Х			§	
Grünspecht	Picus viridis	Gü		Х			§§	
Haussperling	Passer domesticus	Н	1		V		§§	
Kohlmeise	Parus major	K	3				§	
Mönchsgrasmücke	Sylvia atricapilla	Mg	1				§	
Nachtigall	Luscinia megarhynchos	N	1				§	
Rauchschwalbe	Hirundo rustica	Rs		Х	V	3	§§	
Ringeltaube	Columba palumbus	Rt	1					
Star	Sturnus vulgaris	S		Х			§§	
Waldbaumläufer	Certhia familaris	Wb		Х				
Sum	nme der nachgewiesenen Arten	:	14	5	3	1	4	

Legende: BV/R = Brutnachweis /Revier, NG = Nahrungsgast, DZ = Durchzügler

RL D: Rote Liste Deutschland (Grüneberg 2015) RL BB: Rote Liste Brandenburg (Ryslavy 2019)
Gefährdungskategorien: 1 = vom Aussterben bedroht, 2 = stark gefährdet, 3 = gefährdet, R = extrem

selten, V = Vorwarnliste

Anhang I = europarechtlich geschützt nach EU-Vogelschutzrichtlinie, (2009/147/EG)

BNatSchG = Schutzstatus gemäß § 7 Bundesnaturschutzgesetz, §§ = streng geschützt

BV mit einem Schutzstatus sind hellgrün hinterlegt

Gemäß der Maßnahmen zur Konfliktvermeidung wurde die Bauzeitenreglung für die Holzung der Forstbiotope im Zeitraum vom 01. Oktober bis 28. Februar festgesetzt. Dadurch kann ein zu erwartendes Konfliktpotential der Avifauna weitestgehend ausgeschlossen werden. Das heißt, dass alle bauvorbereitenden Maßnahmen wie Eingriffe in Gehölzbereiche, Schaffung von Baufreiheit, Bodenbewegungen, etc. außerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Brutzeiten (01. März bis 30. September) durchzuführen sind.

Bei Eingriffen während der Brutzeit sind die Flächen vor jeglichen Arbeiten auf Vorhandensein von Niststätten durch einen Ornithologen oder eine artenschutzfachkundige Person zu untersuchen.

Tabelle 7
Anzahl der Brutvogelarten in den entsprechenden Schutzkategorien

Bezug Rote Liste	Kategorie	Anzahl der Arten
Arten der Roten	Kategorie 1 (vom Aussterben bedroht)	0
Liste Brandenburg	Kategorie 2 (stark gefährdet)	0
	Kategorie 3 (gefährdet)	0
	Kategorie R extrem selten	0
	Vorwarnliste	0
Arten der Roten	Kategorie 1 (vom Aussterben bedroht)	0
Liste Deutschlands	Kategorie 2 (stark gefährdet)	0
	Kategorie 3 (gefährdet)	0
	Kategorie R extrem selten	0
	Vorwarnliste	1
Arten der EU- VSRL (	0	
Streng geschützte Arte	1	

Legende:

RL D: Rote Liste Deutschland (GRÜNEBERG ET AL. 2015),

RL BB: Rote Liste Brandenburg (RYSLAVY ET AL. 2019)

Gefährdungskategorien: 1 = vom Aussterben bedroht, 2 = stark gefährdet, 3 = gefährdet, R = extrem

selten, V = Vorwarnliste

EU-VSRL = EU-Vogelschutzrichtlinie, Anhang I (79/409/EWG)

BArtSchVO = Schutzstatus gemäß § 7 Bundesnaturschutzgesetz (§§ = streng geschützt)

Im Geltungsbereich des B-Planes wurden bedingt durch das Vorhandensein des Bunkers Fledermausquartiere vermutet. Die Untersuchung ergab jedoch, dass der Bunker keine Einflugmöglichkeiten für diese Säugetierart aufweist und somit kein Quartier ist. Quartiere von Fledermäusen wurden in den Randbereichen des UG ebenfalls nicht festgestellt. Obwohl keine Fledermausnachweise erbracht werden konnten, sollten Fledermausquartiere zur Unterstützung der Artenvielfalt der Fauna im östlichen Restwaldbestand gemäß des ASB angebracht werden. Die südliche wie westliche Naturstruktur aber auch die Spreeaue sind Futterreviere für Fledermäuse und der Bunker kann ein Winterquartier für diese seltenen Vorkommen sein.

Eine Nachnutzung des Bunkers als Fledermausquartier wird als Artenschutz- und Kompensationsmaßnahmen ASM2 festgeschrieben.

Gleichwohl ist damit ein Zauneidechsenhabitat auf dem Bunkerhügel gesichert.

#### Reptilien/Amphibien

Es wurden im Untersuchungsgebiet im Jahr 2022/2023 keine Reptilien und insbesondere auch **keine** Zauneidechsen, Waldeidechsen und auch keine Blindschleichen festgestellt. Amphibien wurden nicht vorgefunden.

Auf Grund von Hinweisen wurde die Aufnahme für **Reptilien 2024** nochmals wiederholt. Dabei kam es zu zwei Funden von Zauneidechsen. Diese Erfassungen konnten im Sandbereich des Bunkerhügels (Hügelkopf) unweit des Maiglöckchenstandortes vorgenommen werden. Die Erfassung wird in der Tabelle 8 mit den Schutzkategorien dargestellt. Zum Schutz des festgestellten Habitats wurde entsprechend der Hinweise aus dem Artenschutzfachbeitrag der Bunker in seiner Gesamtheit unter Erhalt festgeschrieben, ASM1 sowie ASM2. Ebenso ist der Zugang zwischen den SO Nr. 12 und Nr. 13 vom und zum südlichen Naturraum auch weiterhin gegeben.

Tabelle 8
Im Untersuchungsgebiet vorkommende Reptilien

Deutsche Bezeichnung	Wissenschaftlicher Name	RL BB	RL D	BNatSchG	Anh. IV
Zauneidechse	Lacerta agilis	3	V	S	Х

Legende:

RL BB: Rote Liste Brandenburg, RL D: Rote Liste Deutschland

Kategorien der Rote-Listen: 2 = stark gefährdet, 3 = gefährdet, V = Vorwarnliste,

\*\* u. - = ungefährdet

BNatSchG: Bundesnaturschutzgesetz, s: streng geschützt, b: besonders geschützt

Anh. IV: Art des Anhang IV der FFH-Richtlinie (europarechtlich geschützt)

#### Insekten – Tagfalter und hügelbildende Ameisen

Tabelle 9 Im Untersuchungsgebiet nachgewiesene Falterarten

Art Name	Wiss. Name	RL BB	RL D	BNatSchG
Zitronenfalter	Gonepteryx rhamni	1	ı	ı
Admiral	Pyrameis atalanta	1	ı	ı
Baumweißling	Aporia crataegi	1	ı	ı
Großes Ochsenauge	Muniola jurtina	•	ı	ı
Trauermantel	Vanessa antiopa	1	<b>V</b>	b
Waldrandfuchs	Pararge aegeria aegerides	•	ı	ı
Gemeiner Bläuling	Lycaena icarus	-	-	-
Rostfarbiger Dickkopffalter	Ochlodes sylvanus	-	ı	1
Tagpfauenauge	Nymphalis io	-	-	

Legende:

Gefährdungsstatus:

1 = vom Aussterben bedroht, 2 = stark gefährdet, 3 = gefährdet, V = Arten der Vorwarnliste, R = extrem selten, D = Daten unzureichend, - = ohne Schutzstatus

BNatSchG = nach Bundesnaturschutzgesetz: s = streng geschützt b = besonders geschützt

Im UG wurden 9 Tagfalterarten nachgewiesen. Durch die relativ monotone und wenig strukturierte Bodenvegetation sind die Flächen für viele Falterarten unattraktiv. Selbst das Grünland bietet durch eine beschränkte Blühvegetation nur geringe Nahrungshabitate, um eine vielfältige Falterfauna anzuziehen. Für die nachgewiesenen Arten finden sich jedoch punktuell geeignete Futterpflanzen zur Reproduktion.

Von den nachgewiesenen Falterarten ist in der Roten Liste Deutschlands eine Falterart und der Roten Liste Brandenburgs keine Art als gefährdet eingestuft. Eine Art ist nach BNatSchG besonders geschützt.

Falterarten des Anhang IV wurden im UG nicht nachgewiesen.

Nachweise von hügelbildenden Waldameisen konnten im UG nicht erbracht werden.

#### 2.1.7.3. Biologische Vielfalt

Die biologische Vielfalt in diesem Plangebiet ist bedingt durch die vorgefundenen

Biotope als typisch für Forstbestände innerhalb sandig und trockener Standorte einzuschätzen.

Die biologische Vielfalt ist mittels Tabellen unter 2.71.7.1. und 2.7.1.2. aufgenommen und dargestellt worden.

Besonders hervorzuheben ist aber hier der Bunker und damit die Möglichkeit der Fledermausvorkommen, die mit dem Erhalt und der Schaffung des Großraumquartiers mit der festgesetzten Ausstattung ein Alleinstellungsmerkmal für diesen Stadtrand werden. Das Zauneidechsenvorkommen ist nicht als Besonderheit zu betrachten, es um gibt die Stadt Cottbus jeweils in den sandigen trockenen Waldzonen.

Die Vorkommen an Avi-Fauna entspricht den Nadelholzforsten im mittleren Alter mit geringen Strauch- und Gebüschaufwüchsen am Rand.

Entsprechend gering sind trotz der Ruderalflurvorkommen die Insektenarten.

#### 2.2 Schutzgut Schutzgebiete

Es befinden sich keine Schutzgebiete im Bereich des Vorhabengebietes. Das NSG "Spreeaue" befindet sich östlich der B 97.

#### 2.3. Siedlungsgeschichte

Gallinchen, sorb. Golunk bzw. golinka – "kahle Fläche", war ursprünglich mit seiner Ansiedlung bis in das 19. Jh. hinein ein kleines, eher blockartiges Runddorf. Seine Ersterwähnung erfolgte am 27.01.1503.

Die Dorfsiedlung hatte eine Gesamtgröße von 546 ha im Jahr 1900 bei der Auflösung des Gutes. Im Jahr 1869 hatte das Dorf eine Fläche von 247 ha, das Gut von 273 ha.

Die Gutsherrschaft war vor 1527 v. Promnitz, bis 1574 v. Schopau, bis 1700 v. Mandelslo, bis 1703 Frau v. Schönberg, bis 1718 v. Larisch, bis 1753 v. Sonnentag, 17,53, 1809, 1811 Reichsgraf v. Pückler und Familie, seit 1825.1840.1850 Graßmann, 1867 v. Winterfeld.

Die Gerichtsbarkeit war bei der Gerichtsbarkeit in Cottbus, ab 1952 LG Cottbus.

Die Entwicklung des Dorfes ist seit 1635 in Abständen belegt, so:

1635	4 Ritternore, 5 Bauernnore, 4 Gartner, 1 Scharer
1652	Schulze 1 Hof von 1 Bauerngut, 2 Bauern mit je 1 Hof, 4 Gärtner,
	2 Büdner, 1 wüsten Hof unter die Gärtner verteilt
1718/19	4 Ritterhöfe, 4 Bauernhöfe, 2, 5 Kossätenhöfe – 5 Bauern (3 mit je
	1 Hof, 2 mit je 0,5 Hof), 5 Gärtner, 4 Büdner – Acker jährlich besät
1809	3 Ganzbauern, 10 Kossäten, 2 Büdner, 2 Einlieger.

	1 <b>Wassermüller</b> , <b>Ziegelei</b> – 6,5 Höfe
1833	Dominium, 3 Großbauern, 8 Kossäten
1864	Wollspinnerei, Schäferei, Chausseegeldhebestelle
1900	Gut mit 290 ha in 71 Trennstücke aufgeteilt

Eingepfarrt war Gallinchen ab 1652 nach Groß Gaglow.

Einwohnerzahl:	1818	154 Einwohner	27 Feuerstellen
	1846	225 Einwohner	
	1871	250 Einwohner	
	1900	499 Einwohner	
	1925	603 Einwohner	
	1939	1.143 Einwohner	

Seit den 1930 iger Jahren Autobahnanschluss mit unmittelbarer Zufahrt im Norden. Nach der Wende 1990 wurde Gallinchen, wie auch Groß Gaglow, nach Cottbus eingemeindet.

Gallinchen gehört/gehörte zu den wendischsprachigen Dörfern:

1850 sprechen von 223 Einwohnern 184 = 82 v.H. 1867 sprechen von 236 Einwohnern 154 = 65 v.H. wendisch.

Quelle: Historisches Ortslexikon für die Niederlausitz, Bd. 2, Rudolf Lehmann

#### 2.4. Schutzgüter Denkmale und Bodendenkmale

**Denkmale** befinden sich **nicht** im Geltungsbereich. Der Geltungsbereich ist nicht zu einem Denkmalstandort benachbart, so dass auch kein Umgebungsschutz besteht.

Bodendenkmale sind bisher nicht im Geltungsbereich bekannt.

Sollten Bodendenkmale aufgefunden werden, sind folgende Bestimmungen des Gesetzes über den Schutz und die Pflege der Denkmale und Bodendenkmale im Land Brandenburg einzuhalten.

- Sollten bei Erdarbeiten Bodendenkmale wie Steinsetzungen, Mauerwerk, Erdfärbungen, Metallsachen, Knochen, Münzen, Holzpfähle oder -bohlen, Tonscherben o.ä. entdeckt werden, sind diese unverzüglich dem Denkmalschutzamt des Landkreises Spree-Neiße zu melden.
- Die entdeckten Bodendenkmale und die Entdeckungsstätte sind für mindestens 5 Werktage in unverändertem Zustand zu erhalten (§ 11 Abs. 3 BbgDSchG). Funde sind ablieferungspflichtig (§ 11 Abs. 4 BbgDSchG).

#### 3. Eingriffe und Auswirkungen

#### 3.1. Bauphase

#### Mensch, menschliche Gesundheit

Das Gebiet, das der Geltungsbereich für den B-Plan ist, hat eine geringe Erholungseignung. Der Freiflächenverlust von rund 2,9 ha ist durch die geplante Nutzung gegeben. Bedingt durch die Struktur der Landschaft, den Abständen zu den Wohngebieten und der Zuordnung zum vorhandenen Gewerbegebiet sowie der Geomorphologie ist dieser Freiflächenverlust aber vertretbar. Eine Verkehrsanbindung erfolgt über die bereits vorhandene und ausgebaute Straße "Am Gewerbepark" durch die südlich gelegenen Misch- und Gewerbegebiete. Eine Anbindung ist über die Erweiterung der bereits vorhandenen Wohngebietsstraße "Waldparksiedlung" geplant. Somit wird eine Belästigung durch den Baustellenverkehr nicht in das bereits vorhandene Wohngebiet getragen, sondern erfolgt über die Straße "Waldparkstraße" von der oben aufgezeigten Zufahrt aus, ohne durch das bereits bebaute Wohngebiet zu fahren. Es erfolgt eine temporäre Lärmbelästigung während der Bauphase durch die direkte Bautätigkeit einmal durch die Waldrodung und dann durch die Bebauung der Einzelgrundstücke. Die täglichen Bauzeiten unterliegen dem Landesimmissionsschutzgesetz.

#### Boden, Wasser

Mit der Anlage von Baustellenzufahrten und Flächen für die Baustelleneinrichtungen einschließlich der Materiallagerplätze sind temporäre Versiegelungen und Bodenverdichtungen verbunden. Dadurch wird die Versickerung von Niederschlagswasser in der Fläche z.T. gestört und durch die Verdichtungen verzögert. Während der Bauphase können temporäre Schadstoffemissionen auftreten (Öle, Verbrennungsschadstoffe, toxische Substanzen, Schwermetalle, Stäube), die von Baufahrzeugen während der Bauzeit emittiert werden; außerdem Bodenmaterial, das durch die Bautätigkeit umgelagert wird und zur Staubentwicklung beiträgt.

#### Tiere

Mit der Fällung und Rodung der Waldflächen werden die z.Z. bestehenden Habitate zerstört. Durch die Baustelleneinrichtung und Baustraßen werden Flächen weiter in Anspruch genommen oder temporär sehr stark beeinträchtigt, so dass die Funktionen als Teil- bzw. Lebensraum für Tier- oder Pflanzenarten während der Bauphase entfällt. Während der Bautätigkeiten können Tiere gestört/getötet werden, die sich im Baufeld aufhalten. Der Baustellenbetrieb führt zu temporären akustischen und optischen Störungen bis hin zu Vergrämungseffekten von Tieren, die sich im Baufeld oder in dessen Nähe aufhalten. Durch die Einhaltung der Bauzeitenreglung und die Schutzmaßnahmen für das Zauneidechsenhabitat werden die Auswirkungen minimiert.

#### Biotope, Pflanzen

Es kommt zum Verlust der Gehölstrukturen bis auf wenige Ausnahmen am Spielplatz. Durch Pflanzungen von Bäumen und Sträuchern, das Anlegen von Eigenheimgärten wie auch die Ansaat von Magerrasen, die Pflanzung einer überschirmten Hecke und durch die Waldersatzpflanzungen werden neue Biotopstrukturen innerhalb des Bereichs der 1. Änderung und Ersatz außerhalb des Geltungsbereichs der 1. Änderung geschaffen.

Kultur- und Sachgüter Keine Beeinträchtigung

#### 3.2. Anlagenbedingt

#### Mensch, menschliche Gesundheit

Erhöhung der Lärmbelästigung durch die Wohngrundstücksnutzung einschließlich der erforderlichen Pflegearbeiten in den Gärten. Erhöhung des Verkehrsaufkommens im Wohngebiet, Freiraumverlust durch die Ansiedlung der Eigenheime.

#### Boden, Wasser, Biotope, Tiere, Pflanzen

Flächenversiegelungen durch öffentliche und private Verkehrsflächen, durch die Eigenheimbebauung einschließlich von Nebengebäuden (Garagen, Carport) können dauerhaft zu Einschränkungen natürlicher Bodenfunktionen, Biotop- und Habitatverlusten führen. Einzäunungen führen zum Verlust an Zugänglichkeit für kleine (z.B. Igel) und selbstverständlich auch größere Säugetiere (z.B. Rehe).

#### Boden, Wasser

Relativ großflächige Versiegelung von Bodenfläche, dadurch Verlust der Wasseraufnahme, Verringerung der Grundwasserneubildungsrate, Beeinträchtigung von Bodenstruktur und -leben

#### **Tiere**

Verlust von Lebensräumen und Gehölzbeständen, aber auch Pflanzenartenstrukturen durch die Umnutzung zu Gärten. Negative Auswirkungen besonders auf Falterarten sind durch die Beleuchtung der öffentlichen wie privaten Verkehrsflächen möglich.

#### Landschaftsbild:

Durch die Nutzungsänderung von Wald zum Wohngebiet erfolgt eine nachhaltige Veränderung des Landschaftsbildes.

#### 3.3. Bestandsphase

#### Klima/Luft:

Abluft der Klimaanlagen, der Heizungen und die Abstrahlung der vorhandenen Gebäude tragen zur Erhöhung der Temperatur bei. Mögliche Feinstaubemissionen können durch Sanierungsarbeiten aber auch die Tätigkeit im Garten auftreten.

#### Boden, Wasser, Biotope, Tiere und Pflanzen:

Dauerhafte Gartennutzungen mit unterschiedlichen Ausprägungen können zur Erhöhung der Artenvielfalt am Standort als positiver Effekt führen. Gärten mit Laubgehölzen einschließlich Hecken und Obstgehölzen bieten Ruhe- bzw. auch Schutzzonen für bestimmte Tierarten (z.B. Bodenbrüter unter freiwachsenden Hecken, Nischen und Höhlen für Gelege, Holzstapel und Benjeshecken für Igel usw.), d.h. Aussperrung von z.B. Füchsen oder auch Greifvögeln als positiver Effekt. Die Niederschlagsversickerung und dadurch die Grundwasserneubildungsrate bleiben auf Grund der flächigen Versickerungen im Plangebiet erhalten. Der Bunker mit seiner Biotopstruktur bleibt unverändert erhalten. Das Zauneidechsenhabitat hat dadurch weiterhin einen uneingeschränkten Bestand. Gleichwohl wird der Bunker durch den Ausbau zum Fledermausquartier ein besonderer Habitat innerhalb der Wohnparksiedlung in Gallinchen. Es kommt zur Biotopentwicklung mit veränderter Pflanzenzusammensetzung des Bestandes und trägt im günstigsten Fall auch zur Belebung der Insektenvorkommen bei.

#### Kultur- und Sachgüter

kein Eingriff

#### Wechselwirkung und Auswirkungen

Veränderung des Wasserhaushaltes, Verlust von Lebensräumen von Tier- und Pflanzenarten durch den Eingriff in den Boden dadurch:

- geringerer biotischer Ertrag
- Veränderung der Artenzusammensetzung der Pflanzenstruktur
- Beeinflussung der Biodiversität der Fauna
- möglicher Verlust von Bruthabitaten und Insektenhabitaten

Verlust an Wäldern, Forsten und Habitaten:

- erfolgt mit vollständigem Verlust an diesem Standort, langfristiger Ausgleich durch Erstaufforstung außerhalb des B-Plangebietes
- geringerer biotischer Ertrag bis Herstellung der Gärten und der Ausgleichsmaßnahmen
- Verlust an Habitaten der Brutvogelvorkommen und Insekten bis Wirkung der Gartenentwicklung und der Ausgleichsmaßnahmen
- Veränderung des Landschaftsbildes

Möglicher Verlust und Veränderung des Landschaftsbildes:

- Verlust an offener Landschaft mit unterschiedlichen Forstbiotopen
- > geschlossene Sichtachsen werden geöffnet

### 3.4. Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes bei Nichtdurchführung des Planes

Die Nichtdurchführung der Planung (Nullvariante) bedeutet die Beibehaltung des derzeitigen Zustandes im Plangebiet.

Zu berücksichtigen ist, dass die Bedürfnisse und Erwartungen an die Landschaft im Verlauf der Menschheitsgeschichte immer einem steten Wandel unterworfen waren.

Würde keine Nutzung als Wohngebiet in Betracht kommen, würde die Nutzung als Forstfläche mit all ihren Facetten im Vordergrund stehen.

Es wäre aber hier von Belang, dass dieser "Forst" bedingt durch seinen Zustand unter Beachtung des angrenzenden bereits vorhandenen Eigenheimgebiets einen langsamen Waldumbau für seinen Weiterbestand erfahren müsste.

Ebenso wären die verbliebenen Betonzaunpfeiler mit den Maschendrahtzaunrelikten wie auch dem Stacheldrahtresten zu beräumen und zu entsorgen.

## 4. Geplante Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ersatz und zum Ausgleich des Eingriffs

### 4.1. Maßnahmen zur Vermeidung und Verringerung nachteiliger Auswirkungen

Das Beseitigen, der Einschlag von Gehölzen ist gemäß BNatSchG außerhalb der Brutzeiten bei der Avi-Fauna durchzuführen. Für die Beräumung der Forst-/Waldbiotope trifft dies analog auch zu, da es sich hier nicht um eine Waldbewirtschaftungsmaßnahme handelt, sondern um die endgültige Beseitigung von Wald an diesem Standort

Das Anlegen der Eigenheimgärten (VM6) mit einer Gesamtfläche von 11.581 m² schafft eine erhebliche Fläche für die Versickerung, von Niederschalgaswasser aber ebenso für die Artenvielfalt, für den Erhalt des Klimas, damit eine Verminderung der Aufheizung und damit für Abkühlungen.

Das unbelastete Niederschlagswasser wird flächig innerhalb des Geltungsbereichs der Eigenheimstandorte versickert. Durch diese Maßnahme wird die Grundwasserneubildungsrate nicht negativ beeinflusst. Um die Versickerung allen Niederschlagswassers auf dem Standort trotz Bebauung zu sichern, wurde die Verwendung von nur wasserdurchlässigem Material für die privaten Verkehrsflächen festgesetzt.

Die im Geltungsbereich befindlichen Gehölze und zu erhaltenen Bäume, die zum Bestanderhalt festgeschrieben sind, sind durch Bauzäune oder Stammschutzmanschetten konsequent vor Beschädigungen zu schützen.

Die Herstellung der Zufahrt von der Straße "Am Gewerbepark" durch das Plangebiet der 1. Änderung mit Anbindung an den nördlichen bereits bebauten Teil verteilt das Verkehrsaufkommen im gesamten Wohngebiet "Waldparksiedlung" und vermeidet eine Bündelung des Verkehrs.

Der Regenwasserablauf der öffentlichen Straße und dessen Versickerung über Sickermulden oder Rigolen ist durch die wassergebundene Ausführung der beidseitigen Bankette gegeben.

Um Lärm- und Staubimmissionen zu vermeiden, ist das Landesimmissionsschutzgesetz für alle Transport- und Baumaßnahmen anzuwenden.

Damit nicht gegen das Tötungsverbot wildlebender Tiere verstoßen wird, sind die bauvorbereitenden Maßnahmen grundsätzlich außerhalb der Brutzeit (1. März bis 30. September), d.h. also vom 01. Oktober bis 28. Februar auszuführen.

Zum Schutz der Zauneidechsen sind Reptilienzäune östlich und westlich sowie südlich des Bunkers einzubauen, wobei der Durchlass nach Süden in einer Breite von 4 m offen zu halten ist.

Berabeiter: M. Petras

42

#### 4.2. Maßnahmen zum Erhalt

Die Baumgruppen in unmittelbarer Nachbarschaft zum Spielplatz mit 512 m² werden erhalten. Sie sind ein unbedingtes Erfordernis für Verschattung der Spielanlage im Sommer aber auch ein wichtiges Element für die landschaftliche Einbindung.

Gleichzeitig tragen die Bäume bereits Nisthilfen. Die Kinder nutzen diesen Bereich aber auch als Spielfläche und bauen ihre Trockenholzhöhlen oder –"häuschen".

Solche durch die Auseinandersetzung der Kinder mit ihrer Umwelt gewachsenen Bereiche sind unbedingt schützenswert und zu erhalten, s. EH1. Sie sind ein Teil des sozialen Findens und tragen zum Zusammenhalt der sozialen Gesellschaft bei.

Der Bunker ist in seiner Gesamtheit mit der vorhandenen aufgewachsenen Biotopstruktur zu erhalten.

#### 4.3. Maßnahmen zum Ersatz nachteiliger Auswirkungen

Der Ersatz (E1/2) des Eingriffs in den Wald erfolgt gem. Waldgesetz nach Festsetzung der zuständigen Forstbehörde über die Flächengröße als Erstaufforstungsfläche im Stadtgebiet. Die Erstaufforstung im Stadtgebiet erfolgt entsprechend des hier vorhandenen Flächenangebots als Ersatz des Eingriffs. Anteilig wird auch von der Maßnahmen E1/1 ein Ausgleich erbracht.

#### 4.4. Maßnahmen zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen

Die Ausgleichmaßnahmen nachteiliger Auswirkungen auf das Schutzgut Boden sind im Zusammenhang mit der **Pflanzung der Bäume oder Sträucher (A1)** in der Anzahl je 300 m² Grundstücksfläche festgesetzt. Durch die Waldsaumpflanzung (Anteil E1/1) erfolgt, wie auch durch einen Anteil der Maßnahme Heckenpflanzung (FA1), ein weiterer Ausgleich für den Eingriff in den Boden.

Die Hauptartenliste beinhaltet nicht nur heimische Laubbäume und Sträucher sondern auch eine erhebliche Anzahl an Obstbäumen insbesondere auch alter Sorten.

Die **Bankette und Sickermulden** werden durch **Ansaaten (A2)** mit Regiosaatgut (200 m²) begrünt.

Durch diese Maßnahmen wird der Eingriff in das Schutzgut Boden ausgeglichen und die Eigenheimsiedlung landschaftsbildlich eingebunden.

Durch die Maßnahme der **Fassaden- oder Dachbegrünung (A3)** mit je 20 m² pro Grundstück werden nachteilige Auswirkungen das Klima ausgeglichen/gemindert und gleichzeitig auch Teilhabitate für Insekten wie Vögel geschaffen. Das Siedlungsbild wird ebenfalls aufgewertet.

Dein erheblicher Anteil der Pflanzung von heimischen Laubbäumen und Laubsträuchern zu einer 2-reihigen **freiwachsenden Hecke (FA1)** von 237 m Länge und 1.066 m² unterstützt die landschaftliche Einbindung ebenso wie die Biotopstruktur der Eigenheimsiedlung insgesamt. Durch diese Hecke wird mit ihrer Entwicklung die Artenvielfalt

von Schnecken, Insekten, Vögeln und Kleinsäugern in Ergänzung zu den Eigenheimgärten nachhaltig unterstützt.

Durch das breite Baum- und Strauchartenspektrum erfolgen eine qualitative Aufwertung und eine zunehmende Biodiversität durch den Biotopverbund Eigenheimgärten und Hecke.

Beachtet wurde bei der Auswahl der Gehölz- wie der Wildblumenarten, dass die Ausbildung der Futterhabitate dadurch wesentlich aufgewertet wird.

Mit den Ausgleichsmaßnahmen durch die Artenwahl der Gehölze unter Beachtung der sich verändernden klimatischen Verhältnisse wird eine entsprechende Nachhaltigkeit erreicht.

### 4.5. Maßnahmen zur Kompensation von Eingriffen in Habitate (Artenschutzmaßnahmen)

Die Ausgleichsmaßnahmen werden mit ihrer Entwicklung gleichzeitig zu Artenschutzmaßnahmen durch die gewählten Baum- und Straucharten. Es sind sowohl Gehölze in der Blüte Futterhabitate von Insekten, in der Ausbildung der Beeren Futterhabitate für einen Teil der Avi-Fauna insbesondere der überwinternden der Siedlungen und die Früchte der Obstgehölze in den Eigenheimgärten sind Futterhabitate sowohl für Insekten, aber auch für Vögel, wie auch für Kleinsäuger, wie z.B. den Igel.

Die Maßnahme **ASM1** dient dem Schutz der **Zauneidechsen** während der Bauzeit durch Reptilienschutzzaun für das Habitat auf dem Bunker und dem Übergang nach Süden.

Die Maßnahme **ASM2**, die mit der uNB der Stadt Cottbus im Rahmen der Erarbeitung des Umweltberichts abgestimmt wurde, ist die Nutzung des vorhandenen Bunkers für ein größeres **Fledermausquartier**. Mit der Umsetzung von ASM2 werden ein gesicherter Zugang und Fledermauszuflugssteine eingebaut. Der Innenraum wird mit unterschiedlichen Fledermaussteinen als Quartier ausgestattet.

Mit der Maßnahme **ASM3** sind 8 **Fledermausquartierhilfen**, die an den Bäumen auf dem Bunker anzubringen sind, für die Populationsentwicklung im Naturraum des Stadtrandes bereitgestellt. Nach Süden und Westen sind erhebliche Futterreviere sowohl über die Waldgebiete wie über den landwirtschaftlichen Nutzflächen bzw. im Osten auch über der Spree mit ihrer Aue vorhanden.

Mit der Waldrodung fallen auch einige wenige kleine Bruthöhlen und Nischen für die Fortpflanzung von Vögeln weg.

Das Anbringen von **Nisthilfen (ASM4)** in den vorhandenen und zu erhaltenen Beständen im östlichen Grenzbereich und auf dem Bunker, wie im Bereich Nordost am Spielplatz gleicht den Eingriff im unmittelbaren angrenzenden Naturraum vollständig aus.

#### 4.6. Ökologische Baubegleitung und Monitoring

Mit der ökologischen Baubegleitung wird gesichert, dass das Bundesnaturschutzgesetz einschließlich des Artenschutzes eingehalten und die festgelegten Maßnahmen im Zuge der Bauvorbereitung und Baudurchführung umgesetzt werden.

Für die Umsetzung der festgesetzten Maßnahmen ist ein Monitoring in einem Zeitrahmen von insgesamt 3 Jahren ab Abnahme der Fertigstellung der Pflanzungen, Saaten und Umsetzung der Artenschutzmaßnahmen mit der Abnahme nach 6 Jahren durchzuführen.

Grundlage des Monitorings ist ein Monitoringplan, der Bestandteil des Durchführungsvertrages zwischen der Stadt und dem Investor ist. Das Monitoring wird 3 Jahre lang durchgeführt. Die Kontrolltätigkeit hat mit einer Aufnahme der Wirksamkeit der umgesetzten Maßnahmen im 2., 4. und 6. Jahr nach der Pflanzung, Ansaat bzw. auch dem Anbringen von Nist- und Quartierhilfen der o.g. Maßnahmen zu erfolgen.

Es ist jeweils die Besetzung/Nutzung der Strukturelemente durch die Arten der Fauna zu kontrollieren und das Ergebnis zu dokumentieren.

Der Anwuchserfolg der Pflanzungen und der Aufgang der Saat sind im 1. Entwicklungspflegejahr zu kontrollieren und zu dokumentieren. Die Entwicklung der Pflanzungen und Ansaaten ist im 3. und im 5. Entwicklungspflege-jahr zu kontrollieren und ebenfalls zu dokumentieren. Im letzten Jahr der Entwicklungspflege, also im 5. Jahr, ist die Abnahme der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen vorzunehmen.

Der Stand und die Wirksamkeit sind jeweils per Protokoll, der uNB der Stadtverwaltung wie dem Auftraggeber zu übermitteln. Die Abnahme hat gemeinsam mit dem Auftraggeber und der uNB der Stadt Cottbus zu erfolgen.

### 4.7. Kostenschätzung für die Ersatz-, Ausgleichs- und Artenschutzmaßnahmen

Die Kostenschätzung basiert auf Erfahrungswerten von Kosten im Landschaftsbau und bei Stundenerfordernissen für Begehungen und Protokollerstellungen bei der Ökologischen Baubegleitung und im Monitoring. Die Kosten wurden ohne Mehrwertsteuer ermittelt.

## 1. A1 Pflanzung von 1 Baum oder 20 Sträuchern je 300 m² Grundstücksfläche

Beräumung der geplanten Pflanzstellen, Bodenbearbeitung, Lieferung der Pflanzen, Pflanzung, Pflanzenverankerung, Rindenmulch, Stammschutz, 6 Jahre Pflege, Beräumung Pflanzenverankerung

72 Stück	Laubbäume, Hochstamm, 3 mal verpflanzt, mit Drahtbal- lierung, StU 12 bis 14 cm	395,00 €/Baum	28.440,00 €
oder 1.440 Stück	Sträucher, verpflanzter	22,00 €/Strauch	31.680,00 €
			Höhere Kosten 31.680,00 €

### 2. A2 Ansaat Bankette und Sickermulden an den Verkehrsflächen

Bodenbearbeitung, Breitsaat mit Anwalzen, 3-jährige extensive Pflege (1 bis 2 malige jährliche Mahd jeweils nach der Blüte)

200 m²	Frischwiese, Regelsaatgut- mischung mit Kräutern	2,80 <b>€</b> /m²	560,00 €
			560,00 €

### 3. A3 Fassaden- und Dachbegrünung

Bodenbearbeitung, Pflanzenlieferung, Pflanzung, Pflege, Klettergerüst (Fassadengerüst)
Pflanzsubstrat, Pflanzenlieferung, Pflanzung, Pflege (Dachbegrünung)

200 m²	Fassadenbegrünung mit je mindestens 5 Rankpflanzen	65,00 <b>€</b> /St	3.250,00 €
80 m <sup>2</sup>	Dachbegrünung	95,00 €/m²	7.600,00 €
			Höhere Kosten
			7.600,00 €

### 4. FA1 Pflanzung einer freiwachsenden Hecke (1.066 m²)

Beräumung der geplanten Pflanzstellen, Bodenbearbeitung, Lieferung der Pflanzen, Pflanzung, Rindenmulch, 6 Jahre Pflege

15 Stück	Laubbäume, Hochstamm, 3 mal verpflanzt, mit Draht- ballierung, Stammumfang 12 bis 14 cm	395,00 €/Baum	5.925,00 €
155 Stück	Sträucher, verpflanzter Strauch, wurzelnackt, 3 bis 4 Triebe, Höhe 60 bis 100 cm	25,00 €/Strauch	3.875,00 €
			9.800,00 €

### 5. E1/1 und E1/2 Waldersatz (Erstaufforstung) und Waldsaumpflanzung

Beräumung der geplanten Pflanzstellen, Bodenbearbeitung, Lieferung der Pflanzen, Pflanzung, Wildschutzzaun, 5 Jahre Pflege, Beräumung Wildschutzzaun

2,422 ha	1/1 und 1/2 jährige Pflanzen	24.425,00 <b>€</b> /ha	59.160,00 €
			59.160,00 €

#### 6. ASM1

#### Reptilienschutzzaun

Schutzzaun liefern und einbauen, kontrollieren, Rückbau nach Beendigung der Baumaßnahmen

210 m	Reptilien-Schutzzaun	9,10 <b>€</b> /m	1.911,00 €
_			1.911,00 €

#### 7. ASM2

#### Fledermausgroßquartier im Bunker herstellen

Lieferung des Materials und Einbau

1 Stück	Verschlusssystem/Tür/Zuflugsteine	3.599,00 <b>€</b> /St	3.599,00 €
10 Stück	Fassaden-Flachkästen	144,00 <b>€</b> /St	1.440,00 €
15 Stück	Winterschlafsteine	132,00 <b>€</b> /St	1.980,00 €
40 Stück	Fledermaus-Einbausteine Typ 1	33,00 <b>€</b> /St	1.320,00 €
40 Stück	Fledermaus-Einbausteine Typ 2	33,00 <b>€</b> /St	1.320,00 €
50 Stück	Fledermaus-Einbausteine Typ 3	32,00 <b>€</b> /St	1.650,00 €
50 Stück	Fledermaus-Einbausteine Typ 4	32,00 <b>€</b> /St	1.650,00 €
			12.959,00 €

#### 8. ASM3

#### Anbringen von Fledermausquartieren

Lieferung von Fledermausquartieren, Anbringen an Bäume

	·	·	760,00 €
4 Stüc	k Fledermausrundkästen	95,00 €/Stück	380,00 €
4 Stüc	k Fledermaus-Flachkästen	95,00 €/Stück	380,00€

### 9. ASM4 Nisthilfen liefern und anbringen

4 Stück	Nisthilfe Einflugsloch 24 bis 28 mm	75,00 €/Stück	300,00 €
3 Stück	Nisthilfen für Meisen und Sperlinge	65,00 €/Stück	195,00 €
	Einflugloch 32 mm		
3 Stück	Nisthilfe Einflugloch 45 mm	85,00 €/Stück	255,00 €
			750,00 €

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Die Eingriffe in den Boden, das Landschaftsbild, die Biotope und die Habitate bzw. Teillebensräume der Fauna werden durch die vorhergehend benannten Maßnahmen innerhalb des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes vollständig ausgeglichen. Die Ersatz-, Ausgleichs- und Artenschutzmaßnahmen haben laut Kostenschätzung ein Gesamtvolumen von

125.180,00 €

Für die Ökologische Baubegleitung zur Unterstützung des Auftraggebers sind

4.500,00 €

und für ein 3-jähriges Monitoring mit 2.000.- € pro Jahr sind

6.000,00 €

erforderlich.

Somit sind Kosten mit einem Gesamtbetrag von

135.680,00 €

zuzüglich gesetzlich gültiger Mehrwertsteuer einzuplanen.

### 5. Eingriffs- und Ausgleichsbilanz

Tabelle 10 Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

	Eingriff			Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen					
Nr.	Beschreibung des Weitere Angaben, Wertstufe, Dauer	Eingriffs Umfang	Kompensations- Bedarf	Art der M Beschreibung	aßnahme Umfang	Zeitliche Umsetzung	Standort der Maßnahme	Einschätzung der Maßnahme	
Bode	n								
1	Eingriff in den Boden durch Überbauung mit Eigenheimen, dauernder Eingriff GRZ 0,4 von den Eigenheimgrund- stücksflächen	8.598 m²	8.598 m² der Versieglungsfläche mit einer Vollversieglung mit Versieglungsfaktor von 1,0	A1 Pflanzung von Bäu- men, H, 3xv, mDb, StU 12-14 cm oder Sträuchern, v.Str., h 60-100 cm, wurzel- nackt, 3 bis 4 Triebe	72 Stück Bäume oder 1.440 Stück Sträucher	jeweils in der auf den Ein- zug folgenden Vegetations- periode	Pflanzung jeweils innerhalb der Eigenheim- grundstücke	Die Maßnahmen sind so angelegt, dass der Eingriff vollständig in einer Gesamtheit ausgeglichen wird. Durch die Unterlassungsfestsetzung für "Schottergärten" werden Gärten mit vollständiger Begrünung gesichert, was einen nachhaltigen Ausgleich ermöglicht.	
				FA 1 Pflanzung v. Bäumen, H, 3xv, mDb, StU 12- 14 cm u. Sträuchern, v.Str., h 60-100 cm, wnackt, 3 bis 4Tr.	40 Stück Sträucher (174 m²)	Pflanzung in d. Vegetations- periode nach d. Fertigstellung der Straße	innerhalb der Fläche inmitten des Wohnge- bietes Geltungs- bereichs des B- Plans von 2017		
2	Ausbau der privaten Verkehrsfläche mit Vollversieglung u. mit einer Teilversieglung für Bankette u. Sickermulden dauernder Eingriff	600 m² 200 m²	Kompensationsbedarf für 600 m² Eingriff in den Boden durch die Vollversieglung und Ausgleich für 80 m² auf Grund der Teilversieglung	FA1 Pflanzung v. Bäumen, H, 3xv, mDb, StU 12- 14 cm u. Sträuchern, v.Str., h 60-100 cm, wnackt, 3 bis 4Tr.	15 Stück Bäume und 115 Stück Sträucher (892 m²)	Pflanzung in der Vege- tationsperiode nach der Fertigstellung der Straße	innerhalb der Fläche inmitten des Wohnge- bietes Geltungs- bereichs des B- Plans von 2017	Durch diese Maßnahme wird der Eingriff durch die private Straße vollständig ausgeglichen.	

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Weiter Tabelle 10 Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

Eingriff				Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen					
	Beschreibung de	es Eingriffs	Kompensations-	Art der Maßnahme		Zeitliche	Standort	Einschätzung	
Nr.	Weitere Angaben,	Umfang	Bedarf	Beschreibung	Umfang	Umsetzung	der	der	
200	Wertstufe, Dauer						Maßnahme	Maßnahme	
Wass	ser				T T		T		
1	Versieglung von Boden durch Eigenheime und damit Entzug von Versickerungs- fläche für das Niederschlags- wasser	8.598 m²	Herstellung von Grün- flächen, Eigenheim- gärten mit Gehölz- pflanzungen für die flächige Versickerung von Niederschlagswas- ser	VM6 Anlegen von Eigenheimgärten und Unterlassungs- festsetzung für "Schottergärten"	11.581 m² einschl. der Gehölz- pflanzungen innerhalb der Gärten	jeweils in der auf den Einzug folgenden Vegetations- periode	alle Eigenheim- gärten	Der Eingriff wird vollständig ausgeglichen, da die Eigenheimgärten angelegt werden u. die Verkehrsflächen innerhalb der Eigenheimgrundstücke mit wasserdurchlässigen privaten Verkehrsflächenausbau innerhalb der Grundstücke nicht	
2	Versieglung von Boden durch die privaten Straßen	680 m²	Herstellung von begrünten Banketten und Sickermulden	A2 Ansaat von Land- schaftsrasen mit Wild- blumen u. Frischwiese mit Wildkräutern für trockene u. frische Standorte	200 m <sup>2</sup> Saatfläche	mit Fertigstellung der Verkehrs- flächen	innerhalb des Geltungsbe- reichs der 1. Änderung des B-Plans, süd- licher Teilbe- reich	angerechnet werden können, da zum Zeitpunkt der B-Plan diese Anteile noch nicht bekannt sind. Private Straßen außerhalb der Grundstücke werden durch Sickermulden begleitet und die Bankette sind aus Schotterrasen um das Niederschlagswasser auch in diesem Bereich vollständig zu versickern.	
Klim	a								
1	Umnutzung der Waldfläche mit der Grasland-/ Ruderalfläche (Lichtung und Waldsaum)	Valdfläche mit ler Grasland-/ Ruderalfläche Lichtung und  Gehölzbeständ  Gehölzbeständ  Erhalt des Bur	Erhalt von Gehölzbeständen	EH1 Erhalt Baumgruppen	512 m²	ständig	am Bestands- spielplatz im Bereich des nördl Teilbereichs	Die Maßnahmen leisten neben dem Ausgleich für den Boden u. die Biotope, ebenso	
			Erhalt des Bunkers	EH2 Erhalt des Bunkers mit der Gesamtvegetation	6.237 m²	ständig	innerhalb des Geltungsbereichs der 1. Änderung	einen Ausgleich für den Ein- griff in das Klima durch die Umnutzung zum Wohngebiet	

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Weiter Tabelle 10

Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

Eingriff				Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen					
	Beschreibung de	es Eingriffs	Kompensations-	Art der Maß		Zeitliche	Standort	Einschätzung	
Nr.	Weitere Angaben,	Umfang	Bedarf	Beschreibung	Umfang	Umsetzung	der	der	
	Wertstufe, Dauer						Maßnahme	Maßnahme	
Klima									
	zu Eigenheim- grundstücken, damit Verschlech-			aus Bäumen, Sträu- chern u. Ruderalflur bis zu offenen Sandflächen			im südl. Teilbereich	mit Eigenheimgrund- stücken. Der Eingriff wird durch die	
	terung der Temperatur- regulierung, dauerhaft		Waldsaumpflanzung	E 1/1 Umbau und Erstaufforstung	1.926 m² und 1.926 m²	im Jahr der Er- schließung des	außerhalb des Geltungsbereichs v. B-Plans von 2017 und der 1. Änderung	Ausgleichs-, Erhalt- und Kompensationsmaßnah- men ausgeglichen.	
			Erstaufforstungen	E1/2 Erstaufforstung als Ersatz	20.368 m²		außerhalb des Geltungsbereichs v. B-Plans von 2017 und der 1. Änderung		
				FA1 Pflanzung freiwachsende Hecke aus Bäumen u. Sträuchern	1.066 m²		im Plangebiet des B-Plans von 2017		
				VM6 Eigenheimgärten anlegen einschl. Gehölzpflanzungen	11.581 m²	in der auf den Einzug folgen- den Vege- tationsperiode	im Geltungsbereich		
			Fassaden- und Dachbegrünung	A3 Fassadenbegrünung mit Rankgehölzen oder Dachbegrünung mit Stauden und Gräsern je 20 m²/Grundstück	200 m² 80 m²	in der auf den Einzug folgen- den Vege- tationsperiode bzw. mit der Grundstücks- bebauung	im Geltungsbereich		

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Weiter Tabelle 10 Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

	Eingrif	f		Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen				
	Beschreibung d		Kompensations-	Art der Maßnahme		Zeitliche	Standort	Einschätzung
Nr.	Weitere Angaben, Wertstufe, Dauer	Umfang	Bedarf	Beschreibung	Umfang	Umsetzung	der Maßnahme	der Maßnahme
Land	dschaftsbild							
1	Waldrodung und Abtrag des Graslandes/	22.294 m²	Einordnung in die Landschaftsstruktur	Der Standort des B-Pl gesucht und so einger gebiete südlich und w raum abschirmen. De geplante Eigenheimge				
	Ruderalflur für die Errichtung der Erweiterung der Eigenheim-		Erstaufforstungen	E1/2 Erstaufforstung als Ersatz	20.368 m²	im Jahr der Er- schließung des Plangebietes	außerhalb des Geltungsbereichs v. B-Plans v. 2017 u. der 1. Änderung	Mit der Einordnung und den Maßnahmen für die einzelnen Schutzgüter,
	siedlung	ng	Waldsaumpflanzung	E1/1 als Ersatz und Ausgleich	1.926 m² und 1.926 m²	im Jahr der Er- schließung des Plangebietes	außerhalb des Geltungsbereichs v. B-Plans v.2017 u. der 1. Änderung	Pflanzungen und Ansaaten, wird ein Eingriff in das Land- schaftsbild wesentlich
			Pflanzungen im Plangebiet	FA1 Pflanzung einer freiwachsenden Hecke	1.066 m²	im Jahr der Er- schließung des Plangebietes		minimiert und insgesamt kann der Eingriff ausgeglichen werden.
				VM6 Anlegen von Eigenheimgärten	11.581 m²	jeweils in der, auf den Einzug folg.Vegetat- ionsperiode		
				A1 Pflanzung von Bäumen und Sträuchern	72 Stück Bäume oder 1.440 Stück Sträucher	jeweils in der auf den Einzug folg.Vegetat- ionsperiode		
2	Keine Eingriffe		Erhalt von Gehölzflächen	EH1 Erhalt von Baumgruppen	512 m²	ständig	am Bestands- spielplatz	

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Weiter Tabelle 10 Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

	Eingriff			Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen				
	Beschreibung de	es Eingriffs	Kompensations-	Art der Maßnahme		Zeitliche	Standort	Einschätzung
Nr.	Weitere Angaben, Wertstufe, Dauer	Umfang	Bedarf	Beschreibung	Umfang	Umsetzung	der Maßnahme	der Maßnahme
Land	dschaftsbild							
Weiter 2				EH2 Erhalt des Bunker mit der gesamten Vegetation und seiner aufgebauten und aufgeschüt- teten Höhe	6.237 m²	ständig	im südlichen Teilbereich der 1. Änderung	Mit dem Bestandserhalt der Gehölzfl. innerhalb der Eigenheimsiedlung unter Beachtung der Höhenlage des Bunkers wird ein Teil des Landschaftsbildes erhalten. Der Bestandserhalt unterstreicht durch die Höhenlage mit den Gehölzen auf dem Bunker den ursprünglichen Bestand nachhaltig.
Bio	otope und Arten							
1	Waldrodung und Abtrag des Gras- landes/Ruderalflur	22.294 m²	Der Kompensations- bedarf besteht in dem Ausgleich für die	EH1 Erhalt von Baum- gruppen	512 m²	ständig	am Spielplatz	Die Eingriffe in die Biotope und die Tierarten werden durch die Ausgleichsmaß-
	für die Erweiterung des Eigenheim- gebietes, damit Verlust an den Waldbiotopen und dem Grasland/		Waldrodung durch Erstaufforstung, Pflanzungen innerhalb des Geltungsbereiches des Gesamt-B-Planes wie im Plangebiet der	E 1/1 Waldsaum und E 1/2 Waldersatz- pflanzung	2,4 ha	im Jahr der Erschließung des Plangebietes	außerhalb des Geltungs- bereichs	nahmen vollständig ausgeglichen. Es werden wie bei den Artenschutzmaßnahmen ersichtlich ist, durch das Bereitstellen von Nisthilfen
	Ruderalflur, sowie in die Habitate von Brutvögeln und Reptilien, Insekten, Einschränkung von Futterhabitaten für Vögel, Insekten,		1. Änderung. Es sind zum Erhalt wie auch zur Entwicklung der Artenvielfalt Maßnahmen für den Artenschutz erforderlich.	VM6 Anlegen der Eigenheimgärten mit Unterlassungs- festsetzung von "Schottergärten"	11.581 m²	jeweils in der auf den Einzug folgenden Vegetations- periode	im Plangebiet der 1. Änderung	und Quartieren Möglichkeiten der Zunahme an unterschiedlichen Arten auch im Wohngebiet geschaffen.

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Weiter Tabelle 10 Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

Eingriff				Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen				
	Beschreibung d	es Eingriffs	Kompensations-	Art der Maßnahme		Zeitliche	Standort	Einschätzung
Nr.	Weitere Angaben, Wertstufe, Dauer	Umfang	Bedarf	Beschreibung	Umfang	Umsetzung	der Maßnahme	der Maßnahme
Bioto	pe und Arten							
	Kleinsäugern einschließlich Fledermäusen			A1 Pflanzung von Laubbäumen einschließlich Obstgehölze und Laubsträuchern innerhalb der Eigenheimgärten	72 Stück 1.440 Stück	jeweils in der auf den Einzug folgenden Vegetations- periode	im Plangebiet der 1. Änderung	Durch die Pflanzungen von Bäumen einschließlich Obstbäumen sowie Sträuchern werden Futter- habitate für Vögel. Insekten aber auch Kleinsäuger mit zunehmenden Wachstum geschaffen.
				A2 Saat von Landschaftsrasen mit Wildblumen und Frischwiese mit Wildkräutern	200 m²	Mit Fertig- stellung der Verkehrs- flächen	im Plangebiet der 1. Änderung	Die Bäume und Hecken diesen zunehmend als Fortpflanzungsstätten für die Vögel.  Durch die Komplexität der
				FA1 Pflanzung einer freiwachsenden Hecke	1.066 m² (237 m)	im Jahr der Erschließung des Plangebietes	im Plangebiet des B-Plans von 2017	Maßnahmen wird ein vollkommener Ausgleich für den Eingriff erreicht.
	Mögliche Eingriffe in Zauneidechsen- habitat, Baumhöhlen (Fortpflanzungs- stätten),	22.294 m²	Insektenweiden, Zauneidechsen- habitat, Bruthöhlen, Futterhabitate für	EH 2 Erhalt des Bunkers und damit des Zauneidechsen- habitats	6.237 m²	ständig	Geltungsbereich der 1. Änderung	Vollständiger Erhalt der Zauneidechsenpopulation und damit kein Eingriff und Vermeidung von Tötungen der Tiere durch Bautätigkeit

1. Änderung des Bebauungsplanes "Waldparksiedlung" Stadt Cottbus OT Gallinchen

Weiter Tabelle 10 Übersicht der Eingriffe und der Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen

	Eingriff			Ausgleich- und Kompensationsmaßnahmen					
	Beschreibung de	s Eingriffs	Kompensations-	Art der Maßna	ahme	Zeitliche	Standort	Einschätzung	
Nr.	Weitere Angaben, Wertstufe, Dauer	Umfang	Bedarf	Beschreibung	Umfang	Umsetzung	der Maßnahme	der Maßnahme	
Biotope und Arten							Iviaisiiaiiiile	IVIAISI IAI II I I E	
Біого	pe unu Arten		T				westliche und		
Weiter 3	Insektenweiden, Nahrungshabitate von Vögeln und		Fledermäuse und Vögel	ASM1 Reptilienschutzzaun	210 m	während der Erschließung und Bauzeit	südliche Grenze vom Bunker bis zur Straße	in Verbindung mit ASM1	
	Kleinsäugern			ASM2 Fledermausgroßquartier im im Bunker herstellen durch: Zugangssteine und Kontrolltür mit Sicherung Ausbau des Bunkerraumes mit: Fassaden-Flachkästen Winterschlafsteine	8 Stück 1 Stück 10 Stück 15 Stück	während der Erschließung		Durch die Maßnahme des Ausbaus als Quartier wird der Bunker als Überwinterungsquartier für Fledermäuse durch die Anzahl der Fledermauskästen, -Einbausteine usw. als Kompensationsmaßnahme zur Konfliktminderung für den Gesamtplanungsbereich ein zunehmender Lebensraum.	
				FldmEinbaustein Typ1 FldmEinbaustein Typ2 FldmEinbaustein Typ3 FldmEinbaustein Typ4	40 Stück 40 Stück 50 Stück 50 Stück		Diese Mal mögliche des Plang	Diese Maßnahme gleicht mögliche Eingriffe innerhalb des Plangebietes vollkom- men aus.	
				ASM3 Anbringen von Fleder- maus-Quartierhilfen (Sommerquartiere)	4 Stück Flachkästen 4 Stück Rundkästen	schließung des	im Plangebiet der 1. Änderung, auf dem Bunker	Die Sommerquartierhilfen unterstützen die Nutzung des Bunkers.	
				ASM4 Nisthilfen m. Einflugöffnung bis 28 mm, bis 32 mm, bis 45 mm	4 Stück 3 Stück 3 Stück	Erschließung des	Östl. Wald und auf dem Bunker u. im Norden an den Baumgruppen des Spielplatzes	Für die Höhlenbrüter werden durch die Nisthilfen ein entsprechender Ausgleich geschaffen.	

#### 6. Zusammenfassung

6.1. Beschreibung der wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Verfahren bei der Umweltprüfung sowie Hinweise auf Schwierigkeiten, die bei der Zusammenstellung der Angaben aufgetreten sind, zum Beispiel technische Lücken oder fehlende Kenntnisse

Die Umweltprüfung erfolgte durch die Vor-Ort-Begehungen, die Biotopaufnahme, die Aufnahme der Fauna entsprechend der erforderlichen Aufnahmezyklen, der Nutzung geologischer und hydrologischer Kartenwerke sowie der Fachliteratur wie der verfügbaren Literatur der Region.

Die Aufnahmen/Erfassungen erfolgten 2022/2023 und im Jahr 2024 speziell nochmals für die Zauneidechse.

Es wurden keine weiteren technischen Verfahren bei der Umweltprüfung genutzt.

# 6.2. Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Durchführung des Bauleitplans auf die Umwelt

Die Überwachung erfolgt durch die Ökologische Baubegleitung und in der Nachfolge durch ein 2-jähriges Monitoring.

Das Monitoring erfolgt ab der Fertigstellung der Maßnahmen und endet jeweils mit dem 3. Jahr der Entwicklungspflege der Gehölzpflanzungen. Der Abschluss erfolgt mit einer Abnahme aller Maßnahmen.

#### 6.3. Zusammenfassung

Durch die festgesetzten Vermeidungs- und Verringerungsmaßnahmen, den Erhalt und die Ersatz-, Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen werden die Eingriffe in die Schutzgüter vollständig ausgeglichen.

Unter Beachtung der Bodenverhältnisse im Plangebiet und durch die Festsetzung des Ausbaus der privaten Verkehrsflächen aus wasserdurchlässigem Material wird das unbelastete Niederschlagswasser der Eigenheimgrundstücke wie der Verkehrsflächen flächig versickert. Somit bleibt die Grundwasserneubildungsrate im Plangebiet vollständig erhalten.

Es sind somit keine Regenwasserkanäle für die Erschließung erforderlich.

Der Eingriff in das Schutzgut Boden ist durch die Versieglungsflächen infolge der Bebauung erheblich. Dieser Eingriff wird auf das erforderliche Mindestmaß durch die GRZ von 0,4 begrenzt.

Die Festsetzung für die auf den Eigenheimgrundstücken zu schaffenden Verkehrsflächen (Terrassen, Zufahrten, Stellflächen, Fußwege, die innerhalb der GRZ von 0,4 Liegen), mindern die reale Versieglung.

Im Rahmen der Bearbeitung des Bauleitplanverfahrens wurde die Entscheidung zur Konversionsfläche, den Bunker, getroffen.

Der Bunker wird mit seiner Vegetation und als Zauneidechsenhabitat erhalten und in seiner oberen Etage als Großraum-Fledermausquartier entwickelt.

Der Ausgleich wird durch das Anlegen der Eigenheimgärten und die Pflanzung innerhalb der Grundstücke von einem Baum oder 20 Sträucher je 300 m² Grundstücksfläche ausgeglichen.

Ein weiterer Ausgleich ist die Pflanzung einer freiwachsenden Hecke aus heimischen Bäumen und Sträuchern. Neben den Gehölzpflanzungen sind Saaten von Magerrasen festgesetzt, wobei hier autochthones Saatgut (Regiosaatgut) zur Anwendung kommt.

Durch die geplante Umnutzung zum Eigenheimsiedlungsstandort wird überwiegend in Forstflächen eingegriffen.

Für diesen Eingriff ist nur über Erstaufforstungen ein Ausgleich möglich. Diese Erstaufforstung wird je nach Möglichkeit von Flächen dafür im Stadtgebiet von Cottbus oder außerhalb stattfinden.

Die Aufnahmen der Biotope, der Pflanzenarten und der Brutvogelarten wie Nahrungsgäste im Bereich der geplanten Erweiterung ergab, keinen geschützten Biotop, keine geschützte Pflanzart aber eine geschützte Brutvogelart und eine geschützte Reptilienart.

Damit erfolgt kein Eingriff in geschützte Biotope oder Standorte geschützter Pflanzen. Die Vorkommen an Tierarten ist entspricht dem von Kiefernforsten mit Lichtungen und Ruderalflächen. Der sandige Standort mit der Bunkerabdeckung unterstützt das Vorkommen von Zauneidechsen.

Da die Möglichkeit besteht, dass der Bunker ein Winterquartier für Fledermäuse sein kann, wurde unter Beachtung der Größe des übererdeten Gebäudes eine entsprechend eine Kompensationsmaßnahme für die Schaffung eines Großraum-Fledermausquartieres im Bunker festgesetzt.

Die Gesamtheit der Kompensationsmaßnahmen, mit der Ausnahme der Erstaufforstung, für den Eingriff wurde unter Beachtung der vorhandenen Biotope und der Artenvorkommen für den Naturraum erarbeitet und im Geltungsbereich des B-Planes von 2017 und der 1. Änderung untergebracht.

Um den Bestand und die Arten zu erhalten sind sowohl die Gehölzarten wie auch die Nisthilfen ausgewählt worden. Aus diesem Grund wurden auch Obstgehölz für die Eigenheimgrundstücke vorgeschlagen und in die Hauptartenliste aufgenommen.

Die Pflanzungen und Saaten, wie auch die Artenschutzmaßnahmen unterstützen den Ausgleich und die Kompensation.

Ein weiterer Ausgleich wird durch das Anbringen von Nisthilfen und Fledermausquartieren erreicht, wobei das festgesetzte Fledermausquartier für den Bunker eine für den südlichen Naturraum von Cottbus besonders nachhaltige Maßnahme ist.

Das Landschaftsbild bleibt bedingt durch die umgebenden Forsten/Wälder trotz der Erweiterung der Eigenheimsiedlung erhalten. Mit dem Erhalt des Bunkers wird es besonders durch die Höhendifferenzierungen innerhalb der südlichen Wohnparksiedlung unterstützt

Die Sichtachsen in das Siedlungsgebiet hinein werden von der Straße "Am Gewerbegebiet" an 2 Stellen hergestellt.

Die Sichtachse in die offene Landschaft ist an der Kurve "Am Gewerbegebiet" im Übergang zur "Feldstraße" gegeben. Diese Sichtachse bleibt unverändert erhalten.

Für eine nachhaltige Wirksamkeit des Ausgleichs im Einklang mit dem Biotopverbund und der zu entwickelnden Biodiversität bei gleichzeitiger Erhaltung wurde, wie aus den festgesetzten Maßnahmen ersichtlich wird, eine unterschiedliche Biotopstruktur in Anpassung an den Standort, den Naturraum und das Landschaftsbild entwickelt.

Das Fazit des umweltfachlichen Gutachtens ist, dass der geplante Standort einen nicht unerheblichen Eingriff in die Schutzgüter hervorruft.

Mit der Umsetzung der erarbeiteten Maßnahmen der Vermeidung, der Verringerung, des Bestandserhalts und der Erstaufforstung wie des Ausgleichs und der Kompensation wird der verursachte Eingriff mit zunehmender Entwicklung der angelegten Biotope vollständig und dem Landschaftsbild untergeordnet ausgeglichen, s.Tabelle 10 Eingriffs-Ausgleichs-Bilanz.

.